

கடவுள்துணை.

செந்தமிழ்.

தொகுதி-2.எ.]

விபவாஸ மாசிமீ

[பகுதி-ச.

Vol. XXVII.

February-March 1929.

No. 4.

சேர்தாயமுறை.

[திருவாளர் ச. சோமசுந்தரபாரதியாரவர்கள் M.A., B.L., எழுதுவது]

க. முன்னுரை.

கழிந்துண்டுதாற்றுண்டுகளுக்குமேலாகக் கோத்திற் பல வகுப்பார் பெண்வழியில் மருமக்கட்டாயமுறைபேணுவதைக் காலுகின் ரூம், நாம் அறிய இவ்வழக்கம் நாயர்பெருமக்களிடமட்டுமில்லை; தென் திருவாங்கூரில் நாஞ்சில்ளாட்டுவேளாளர்முதல் வடமலையாளத்தில் மகம்தியப்பின்னோமர்நூம், போய்யானார்க்கற்றத்துப் பார்ப்பன நம்புரிகளும், தென்கண்ணடத் தொன்மக்கள்பலரும், துறைவர் கோக்கண்ணிலரும் இத்தாயமுறைபையே நெடோளாகக் கையாண்டுவருகின்றனர். இவ்வழக்கமுடையுரோல்லாரும் குடமலைக்குமேற்கே பண்ணடச் சொந்தின்பகுதிகளான மெலிக்கடற்கரைநாடுகளிலே இருப்பதாகவும் அறிகின்றோம். பார்போசா, சோனரத்து முதலிய ஜோப்பியாத்திரிக் மெலமலைத்தொடருக்குமேற்கு நிலமக்கள்பலர்தம்முள், பிறிதிடத்திற் காணரியிடப்பெண்வழித்தாயம் பெரிதும்வழங்கப்பெறவதைப்பர்த்து அதிசயித்துத் தம் யாத்திரைக்குறிப்புக்களிற் சேர்த்திருக்கின்றனர்.

இக் கோவழக்கத்தை நாம் அறிவோம். எனிலும் இது புதிதாகக் குடலுத்தில் எப்படியோ வங்கதறிடக்கும் ஒரு இடைக்காலவழக்க மௌக்கொண்டு வாளர் அமைகின்றோம். சோநாடு தமிழகத்தின்பகுதி யேற்றும், சேர்ப்பம்பளரயிலும் மற்றைத் தமிழ்வெந்தர்குடிமரபாம் முக்கட்டாயமும் பண்ணடாளில் அடிப்பட்ட பழவழக்காய் ஆட்சிரைப்பற-

நிருந்ததென்றும் நாம் நம்புகின்றோம். எப்படியானதும், சங்காலத் துக்கு நெடிய பலரூற்றுண்டுகளுக்குப்பின்னாரே சேராட்டில் மருமக்கட் டயமுறை புதுவழக்காய்ப் புதுநிருக்கவேண்டுமெனக் கொள்கின்றோம். அப்படி நாம் கொள்வதால் அதன் உண்மையினை எனைத்தளவும் ஆராய் தற்கு அவசியம் நாம் காணகில்லோம். நம்மிடத்து இம்மனிலைக்குத் துணையாகுக் காரணங்கள் பலவுண்டு. எதனையுமே துருவாமற் கண்ட படி கொண்டமையும் இபல் நமது பெரியமாட்சி. ஊழூன்றிற் கிறைமை கொடுத்து, ஊக்கத்தை அறத்தொலைத்துப் பாழூன்றப் பொறுமை யுடன் பலதுறைகளிலும் நாம் பயின்றுவருகின்றோம். இப்படிப் பழையபழக்கத்தால் நாம் பெற்ற பயன் பலவற்றுள் உண்மைகளைத்தேடு வதிற் பெருவெறுப்பும் கையறவிற் கழிவிருப்பும் என இரண்டாம். இவ் விரண்டும் நம் மனத்தில் நாளாடவில் மிகத் தடித்து வேருண்றி வளர்கின்றன. மேலையர்கள் கண்டளைந்து சொல்லுமுன்னே நமது பழுஞ் சுசிதங்களை நாம் உணரோம். நம்மிடையே கிடையாத நமது அறியபழ நூல்களைல்லாம் இன்றளவில் வண்டனிலும் பாரிசிலும் இருக்கப் பார்ப் போம். நமது தற்காலநிலைக்கு இவ்வாறு உண்மைநலம்பெறாத பெரு நொதுமல்மனப்பாங்கைச்சிறிதல்லாக்கைம்பாதி காரணமாக்குறல்கூடும்.

பார்ப்பனாருக்கும் பணமுடைய மேல்வகுப்பார் பலருக்கும் பெண்டி ரெல்லாம் மணமற்ற இப்பத்திற்குத் துணையாகி வாழுவேண்டும் என்ற இழிவழக்கம் கோளத்தில் வடமுனிவர் பரசராமர் அங்காட்டார் ஸலம்பேணிப்புகுத்தியதாய் நம்பூரிமார் கிளர் கவில்வதனைப் பழமுறை போற் கொள்ளுகின்றோம். சங்கநூல்கள்யாதொன்றும் நம்மரபின் மாருய தாயமுறை சேர்க்குச் சட்டிலதென்று ஒருதலையாத் துணிகின்றோம். இவைகொண்டு மருமக்கட்டாபழமுறை சங்காலத் தமிழ்ச்சோர்க் கில்லாத பின்பெழுந்த புதுவழக்கமென்று அதனிற் கங்கையற்றுத் தெளிந்து விற்போம்.

நாம் அறிய வெளிக்கால ஆட்சியுடைய வழக்கொன்றைப் புதிய தென்ததெளிவிக்கும் தக்கசரங்று கானுமாட்டும், வழக்குமிடத்து அது நிலைத்த பழவழக்காய்க்கொள்ளுவதே ஆராய்ச்சித்துறையில் அறிவுடைய நெறியாகும். தொல்லைச் சூர் கையாண்ட தாயமுறைக்குத் தமிழகத் திற் பழம்பனுவல் ஏதேனும் கரிபுகாக் கானுவடுமல், ஆதன் உண்ணோடு

ஆராயத்தக்கதாகும். சேர்குடிப்புகழிவிரிக்கும் தொன்னால்கள் சில வற்றால் இதுபற்றிச் சான்று சிறிதுள்ளதென உகித்தற்கு இடமுண்டு. ஊன்றினோக்கில் இந்நால்கள் சிலவற்றால், பழங்கேரர்பரம்பரையில் மக்கள்வழி பேணப்படாமல் தற்காலக் கேளத்தார் கையாளும் மருமக்கட்டாயமுறையே வழங்கியதாய்க் கரிக்கும் சான்றுண்மை காலுகின் ரேம். உண்மையினை உணர்தற்குக் காப்தல் உவத்தல் இல்லாத நடி நிலையில்சின்று நாம் ஆப்தல்வேண்டும்.

2. தாயமுறை நியமங்கள்.

ஆயுமுன்னர் நாம் அவசியம் அறிந்துவைக்கவேண்டியதாய் இவ்வாராய்ச்சிக்கு உதவுவதாய் தாயமுறைவழக்கங்கள் சிலவற்றை வரை பறுத்துத் தெளியவேண்டும். கேளத்தில் வழங்கிவரும் மருமக்கட்டாயமுறைக்கு அடிப்படையாயுள்ள சில வருமாறு:—

(1) ஆண்வழியிலன்றிப் பெண்வழியிலேயே உறவுமுறையும் கீளை மரபும் ஆட்சிபேறும் தாய்மாரோகுடிபேணும் அடிமரமாய்க்கருதப்படுவர். கீளைவாளும் குடிநிதியும் பெண்வழியே தழையும்வகை முறைவகுத்துக் குடியறங்கள் நிற்பதாகும்.

(2) மக்களௌல்லாம் தாய்க்குடியின் கீளாஞ்சாவர்; அக்குடியில் தம் மாமண்மார்க்குரிய வழித்தொன்றல்களாய் வரன்முறையே உரிமை பெறுவர். மருகருள்ளொ வயது சிரல்வரிசையிலே வரன்முறைபாய்த் தனித்தனியே குடியாளும் தடிலைமை கொள்வர்.

(3) தற்கால நாகரிகப் புதுமாற்றம் சில புதுங்கு பழவழக்கைப் பிறழ்வித்துத் தடுமாறச்செய்யுமுண்ணே, கேளத்திற் குலசிதியைப் பிரித்தாளும் பிறப்புரிமை ஆண்மக்கட்கு ஒன்றும் இல்லை. தாய்வழிகள் பிரிந்து சில புதுக்குடிகள் தழையலாகும். குடிதோறும் பொதுநிதியம் பிரியாமல் வளர்வதாகும். பெண்களுக்கு நிதியாட்சியுரிமை இல்லை. குடிநிதியின் பயனுக்குத் தொல்வாழும் உரிமை, அக்குடியிற்பிறந்தவர்கள்-இருதாயின்வழியினர்கள்-இருபாலர் எல்லர்க்கும் பொதுவுடையொகிற்கும். பொதுக்குடியைத் தருவாடு என்று அங்காட்டார் தற்கால மொழிவழக்கிற் சொல்லுகின்றனர்.

(4) தருவாட்டின் (குடியின்) தலைமை அதன் சிதியாட்சி மேற்கொள்ளும் உரிமையெல்லாம் மருகருள்ளே படி ப்படியாய் வயதுமுறை வரிசையினில் வழிமுறையே வந்திருங்கும். சோதரிமார்தாபரெல்லாம் இம்முறையில் ஒப்புரிமைச் சோதராய் வது முறைவரிசையினில் ஒவ்வொருவராக இதை ஏற்கலாவர். அவர்க்குப்பின் அவர் தாய்மாரின் பெண்மக்களீன்றடைய ஆண்மக்கட்கு அவ்வரிமை அம்முறையே வந்திருங்கும், குடித்தலைமைபெற்று அதனை ஆள்வொராக காரணவர் என்றும், அவருக்குப்பின் அக்குடியில் அவ்வரிமையடைதற்குரியவரை அங்குத்தரவர் என்றும் இன்று கோளத்தில் இத்தாயமுறை வழிக்குங் குடிகளிலே கூறிவருவர். மருகரெல்லாம் வயதுமுறைவரிசையினில் வழிமுறையே இவ்வரிமை வரப்பெற்றுத் தத்தம் முறையில் ஒவ்வொரு வரும் அத்தலைமைமேற்கொண்டு காரணவராகித் தம் கடனுற்றிக் கிணைதாங்கிக் குடியோம்பி (தருவாட்டைப் பேணி) ஆளவர்.

(5) கோளத்திற் கோக்குடிகள்தம்முள்ளும் நாடாளுங் கோ ஆரிமை, குடியாவர்தங்கள் சிறகுடித்தலைமையுரிமையூப்போலவே மருகர்வழியே வரிசைமுறையில் வருவதாகும். கோக்குடியிற் பெண்கள், சில தகவுடைய குறுமன்னர்குடியினரை மனங்கு வாழ்வார். எனின் மனைவியர்க்குக் கணவர்குடிகளில் உறவுக்கடன் உரிமை பதவிகள் ஒன்றும் இல்லை. பெண்களெல்லாம் பிறந்தகுடியின்மட்டுமே கிணை உரிமை கடமைகளும் உரியதிலை மேதகவும் டைபாவர்.

(6) ஆண்மக்கள் தம் தந்தையர்க்குப்புதல்வரெனினும், அன்னர் குடிசிறக்க வழிநிற்கும் உரிமைபெறும் பிற்கடையர் (வாநிச) ஆகமாட்டார். அத்தந்தையர்க்கு வழித்தோன்றலாவர் அவருடன்பிறந்த பெண் வயிற்று மருகரோவர். ஆகவே ஆண்மக்கள் தத்தம் மாமன்மார்க்கு மட்டுமே வழித்தோன்றல்களாகினிற்பர்.

இவை பலவும் மருமக்கட்டாபழுறைக்கு நிலைக்களமாய் அகடனேடு ஆட்சிபெறும் அறவழுக்காம். இதை மறவாமல் மனத்திருத்தித் தொன் னால்களின் உதவிகொண்டு பழஞ்சோர்ப்பாம்பரையில் வழங்கியது இத்தகைய மருமக்கட்டாயமா? நாம் ஆளும் மக்கட்டாயமா? என்றதோரு சிற்றுராப்ச்சியில் இறங்குவோயாக.

ந. * சங்கநூற்சாண்றுகள்.

இவ்வாராய்ச்சிக்குத் துணையாகும் சான்றுகள் பல. அவற்றை, சங்கநூல்கள் சிறந்தன. அவற்றுள்ளும் பதிற்றப்பத்தே தலைசிறந்தது. சேரரைச் சோழபாண்டியருடன் சேர்த்துப்பாடும் பிறநூல்கள்போலாது, இது முழுதும் தனியே சேரரையே பாராட்டுவதாகும். பத்துப் பழும் பெரும்புலவர் ஒவ்வொருசேரனையும் பப்பத்துப்பாட்டிற் பாராட்டிப் பாடிய பாக்களைத் தொகுத்துப் பதிற்றப்பத்து எனும் பெயரால் சின்று சிலவ வைக்கப்பெற்றதொரு தொகைநூல் இது. இதில் முதற்பத்தும் இறதிப்பத்தும் கிடையாமல் இடைபெட்டுப்பத்துப்பாட்டுக்கள்மட்டுமே வெளிவந்துள்ளன. இவற்றின் ஒவ்வொருபத்துப்பாட்டின் தொகை பிறதியில் அப்பாட்டுடைக் கோச்சேரனின் குடிவழியும் அவன் வெற்றி முதலிப் சில பிறசிறப்புக்களும் அடங்கிய பதிகமென்று சேர்க்கப் பட்டிருக்கிறது. ஆகவே சேர்க்குலமுறை தெளிவதற்கு இப்பதிகங்கள் மிகவும் உபகாரப்படும். இப்பதிகப்பாட்டுக்களின் அடிகளையும் தொடர் களையும் ஆதாவாகக்கொண்டே பண்டிதர்ப்பலரும் இதுகாறும் இச்சேர் குலமுண்டு கிளத்தியுள்ளனர். அதனால் ஈண்டி அவ்வடிகளையும் தொடர் களையுமே முதலில் ஈம் ஊன்றிகோக்கி அவற்றின் பொருளும் குறிப்பும் ஆழச் சூழ்ந்து தெளியிக்கடவேம். அவை,—

1. இரண்டாம்பத்து:—இமையவரம்பன் சென்றுசேரலாதனைக் குமட்டுக் கண்ணனார் பாடியது.

“மன்னிய பெரும்புகழ் மறுவில் வாய்மொழி
யின்னிசை முரசின் உதியஞ் சேர்க்கு
வெளியன் வேண்மாள் நல்வினி யீன்றமகன்”

2. மூன்றாம்பத்து:—பல்வாணிச் செல்கெழுகுட்டுவனைப் பாலீக் கொதமனார் பாடியது.

“இமைய வரம்பன் தம்பி அமைவா”

3. நான்காம்பத்து:—களங்காய்க்கண்ணி நார் முடிச் சேரலைக் காப்பியாற்றுக் காப்பியனார் பாடியது.

“ஆராத் திருவிற் சேரலாதற்கு
வேள் ஆவிக் கோமான்
பதுமன் ஹவி யீன்ற மகன்”

ககா

செந்தமிழ்

4. ஜங்தாம்பத்து:—கடல்பிறக்கோட்டிய செங்குட்டுவனைக் கரண மமைந்த காசறுகாட்சிப் பாணர்பாடியது.

“வடவ ருட்கும் வான்றேய் வெல்கொடிக்
குடவர் கோமான் நெடுஞ்சேர லாதற்குச்
சோழன் மணக்கள்ளி யீன்றமகன்”

5. ஆரும்பத்து:—ஆடுகோட்பாட்டுச் சோலாதனைக் காக்க க பாடினியார் க்கசெள்ளோயார் பாடியது.

“குடக்கோ நெடுஞ்சேர லாதற்கு வேளன்
ஆவிக் கோமான் ரேவி யீன்றமகன்”

6. ஏழாம்பத்து:—செல்வக் கடுங்கோவாழியாதனைக் கபிலர் பாடியது.

“மடியா வள்ளமொடி மாற்றுர்ப் பினித்த
நெடுநண் கேள்வி யந்துவற் கொருதந்தை
யீன்றமகள் பொறையன் பெருங்தேவி யீன்றமகன்”

7. எட்டாம்பத்து:—பெருஞ்சேரவிரும்பொறையை அரிசில்கிழார் பாடியது.

“பொய்யில் செல்வக் கடுங்கோ வக்கு
வேளாவிக் கோமான் பதுமன்றேவி யீன்றமகன்”

8. ஒன்பதாம்பத்து:—இளஞ்சோவிரும்பொறையைப் பெருங்குன்றார்கிழார் பாடியது.

“குட்டுவ னிரும்பொறைக்கு ஷமியூர் கிழாஅன்
வேண்மாள் அந்துவஞ்செள்ளோ யீன்றமகன்”
என்பனவாம்.

இவையிற்றை உற்றுநோக்குக்கால், பதிகம் எட்டானால் இரண்டு, நான்கு, ஆறுமுதல் ஒன்பது ஆன ஆறுபதிகத்தொடர்களால் அவ்வப் பதிகப்பாட்டுடைத்தலைவனுன் கோக்சேரவ் ஒவ்வொருவனும், ஓரோர் கோமாள் (கோக்குடிப்பெண்) தன் கணவனுக்கு மகனும் மற்றொரு கோக்சேரலுக்கு வழித்தோற்றலுமாய்ப் பெற்றெடுத்த பெருமகனுக்கேவ தொன்றுகிறது. மூன்றாம்பதிகமான மற்றொன்றும் அதனையே வலியுறுத்தும். ஏனோனில், அதிற் பாடப்பெற்றவன்

இரண்டாவதன்தலைவனுன் இமையவரம் பதுக்குத் தமிழ் யெனப்படுவதால், இப்பதிகமும் இரண்டாம்பதிகச்செய்யுள்குறம் குல முறையையே குறவதாகும். எஞ்சிய ஐந்தாம்பதிக அடிகள் சிறிது சங்கைக் கிடனுக நிற்கின்றன. இதில் ஏதோ ஒரு சொற்குறைவு காணப்படுகின்றது. அக்குறையால் இப்பதிகத்தொடர் இதுவரை சிறிது பிரழ்ச்சி யுணர்ச்சிக்கு ஒருவரை இடம்தந்துவருகிறது. இப்பதிகத்தொடர்களெல்லாம் பொருள்நேர்மையால் ஒருதிறப்புமொயி ஆம் சொன்னீர்மையாற் பலதுறைப்பட்டுகிற்கின்றன. 4, 6, 8, பதி கங்கள் ஒருவகை; 2, 9 ஒருவகை; 3-வது தனிவகை; 7-வது ஒரு வகை; 5-வது ஒருவகை; ஆக இவைகள் இப்படிப் பலபட அமைந்து கெடப்பதால், இப்பதிகத்தொகுதியை இம்முறையிலேயே பகுத்து, தனித்தனியே அவ்வத்தொடர்வகைகளின் சொல்லாற்றலையும் பொருளாக்கத்தையும் ஈண்டுச் சிறிது ஆழக் கருசி ஆராய்ப்புக்குவோம்.

I. பதிற்றுப்பத்தின் ச, கா, அம் பதிகத்தொடர்களின் போருட்குறிப்பு.

(1) முதலிலே, நான்கு ஆறு எட்டுப் பதிகப்பாக்களில், அப்பாட்டுடைத்தலைவரின்தாய் அங்குப் பெயர்குறித்த சேரல்லாத பெருங்கதைகயார் மிறர் ஒருவரின்தேவியெனச் சுட்டப்பட்டிருப்பது சிந்திக்கத் தக்கது. இதுவரை இப்பதிகங்களைக்கொண்டு சேர்க்குலமுறைகண்டபண்டிதர்கள், ஈண்டுத் தேவி என்ற சொல்லை, விசாரியாமலே தங்கை என்றும் பொருளுடையதுபோலவே கருதிச்சென்றிருப்பதாகத் தெரிகிறது. இச்சொல், தெய்வங்களில் பார்வதி, காளி, துர்க்கை என்பாரையும் மக்கள்வருக்கத்துள் மனைவியையும்மட்டுமே குறிப்பதாகும். தேவி என்ற சொல்லுக்கு மனைவிப்பொருள்லது மகள் அல்லது தங்கை என்ற பொருள் இல்லை. இலக்கியம் திவாகாம் நிகண்டுகள் ஆதிய நால்களில் மகட்பொருளில் இச்சொல்லுக்கு ஆட்சி இல்லை. எனவே, இச்சொல் இயல்புவழக்கில் மனைவியையே சுட்டவேண்டும். ஆகவே 4, 6, 8 பதிகங்களிற் சுட்டப்படும் கோச்சேர்தாய் வேள்-ஆவிக்கோமாளின் மனைவியரகவேண்டும். அதனாலே இவள் வேறு சேருக்கு மனைவியாயிருக்கமுடியதாகும்.

(2) நார்முடிச்சேரல், ஆடோட்பாட்டுச்சேரலாதன், பெருஞ்சொலிரும்பொறை என்ற மூன்று கோச்சேர்களை மீண்ற தங்கை வேள்

ஆவிக்கோமான்பதுமனின்தேவி என்றே இம் முன்றுபதிகங்களும் விசதமாக விளக்குகின்றன. எனவே பதுமன்மனைவியான இக்கோப்பெரும்பெண்டு இப்பதிகங்களிற்பாட்டுடைத்தலைவருக்கு முன்தோன்றல் களாகக் குறிக்கப்படும் சேரலாதன், செல்வக்கடுங்கோ என்ற இருபெருஞ் சேரமன்னருக்கும் அறக்கிழத்தியாமாறில்லை. தேவிச்சொல்லுக்கு இல்லாத தநயைப்பொருள் கொடித்துவைத்து வேள்-ஆவிக்கோமான்பதுமனுக்கு இவளை அவன்பெற்றமகளொனவேகொண்டாலும், இவள் இருவேறுசேராருக்கு இற்கிழத்தியாகும்முறை பெறுமாறில்லை.

(3) இம்முன்றுபதிகத்தும் குறிக்கப்பெற்ற வேள்பதுமன் ஒருவனேயாகவேண்டும். வெவ்வேறு வேண்மானைச்சுட்டுவதான குறிப்பு ஒன்றும் இவற்றுள் இல்லாதகிலைமையில் இவை ஒருவனையே சுட்டும் எனக் கொள்ளுவதே முறையாகும். அன்றியும், பண்டிதர் திரு. மு. இராகவையங்காரவர்களும் பிறகும் இம்முன்றுபதிகமுமே ஆவிக்கோமான்பதுமனைனும் ஒரு வேளிர்தலைவனையே குறிக்குமென விளக்கியுள்ளார்கள். இப்பொருளில் இப்பதிகத்தொடர்கள் கட்டுக்கிறப்படி இப்பதிக்க்கேரளின்தாய் ‘பதுமன்தேவி’யாவளேல், சேரலாதன், கடுங்கோ என்ற இருவர்தமக்கும் இவள் மக்களின்றுள் என்று உரைப்பதற்கு, தன் பதிபாகும் பதுமனை மற்றிருவர்க்கேர்க்கையும் இவட்கு ஏற்ற வேண்டும். பதுமனுக்கு இவளைத் தநயை எனக் கொள்ளினுமே இருபெருங்கோசேராருக்கு அறத்துறையில் இவள் மக்கள் பெறுமாறில்லை. ஒருவேளை பெற்றுவும் அப்பெற்றி உலகறிய வசைநிற்கப் பாட்டின்கண்ணே அதைப் புலவர் பாடமாட்டார்.

(4) இவளை வேள்பதுமனுக்கு மகளாக்கிச் சேர்ப்பலர்சேர்க்கை இவட்கு எய்தாமல் அகற்றியிரும்புவோர்கள், பதுமனை ஈங்கு இருமகளிர்ப்பெறுவித்து, ஒருத்தியைச் சேரலாதற்கும் மற்றவளைக் கடுங்கோவுக்குமாகப் பிரித்து மனம்புரிவித்து விழுவுகொள்வர். மூலத்தில் இருமகளிர் எனும் குறிப்பே எங்கும் இல்லை. மூலவேறுபதிகத்திற் குறித்த வேள்-ஆவிக்கோமானை, மூன்றில் ஒன்றிற் பதுமன் என்ற பெயர் குன்றவங்கிருங்கும் ஒருவன் எனத்துணியும் இவர், மூன்றிடத்தும் ஒருபடியே அவன் ‘தேவி’ எனக் குறித்த கோமானை ஒருக்கியில்லை; இருவர் எனக் கொள்ளுவானே, ஆவிக்கோமான் மனையை இங்கு அவ

ஞக்கு மகளாக்கி, பதுமனை முண்மனைத்வளை மறுபடியும் கண்ணியாக்கிப் புதுமன்றல்புரிவிக்கழுயலும்போது அதன்கு ரூக்கேவங்குது புகும் ஆபாசத்தொல்லைகளை விலக்குதற்கு ஒருத்திச்சிழாப்போதாமல் அவள் தங்கைதக்கு இருமகளிருண்டாக்கி இருவரையும் இருசேர்க்கு உரியாக்கி, அவர்தம்மால் மும்மக்கட்பெறுவித்து ஒருவகையாப் முறைப் பித்த அவசிபங்கள் எழுகின்றன. இவள் பதுமனுக்கு மனையாளாய் அவனுக்கே தனயர்களைப்பெற்றெடுத்துத் தங்கையிற் சௌருக்குப் *பிறங்கடைய (as heirs) மருக்களாய் உதவுவதிற் கோமக்ட்துக் குறை யில்லை. குடிப்பழியும் கூற்றகில்லை. மேலும், ஏழாம்பத்துப்பதிகத்தில் இத்தேவிச்சொல் தனிவரச மனையிப்பொருட்குறிப்பிலேயே வந்திருப்பதும் இங்குச் சிக்கிக்கவேண்டும். ஆண்டு எனித்தாலும் இச்சொல் ஆக்கும் மனையியல்லாத எப்பொருளும் போருந்தாது. “அந்தவற்று ஒரு தங்கையின்றமகள்-போறையன்பேருந்தேவி” என்ற கடுக்கோவை ஈன்றதாயை அப்பதிக ஆசிரியர் விசதமாக விளக்கியுள்ளார். அந்தவன் தங்கைக்கு முகனும் பொறைபனுக்குத் தேவியும் ஆவளோன், அவளை ஈன்ற தங்கையோடும்கொண்டகணவனுடும் தனித்தனிபே அக்கொமாட்டிக்கு உள்ளதொடர்பை விளக்கும் முறைப்பெர்களைப் புலவர் பிரிக்கு விதங்கு கூறியிருப்பதாக்கி, தேவிச்சொல் ஆண்டு எவ்வகையிலும் மகளைக் குறிக்கவேழுமுடியாது;—மனைவியையே குறித்துத்தீவேண்டும். பதிகங்களெல்லாம் ஒருபுலவராற் செய்யப்பெற்றன என்றே கொள்ளப்படுகின்றன. எப்படியும் எல்லாப்பதிகங்களிலும் ஒரேபொருளைக்குறிப்பதாய் ஒருபடியானசுத்தர்ப்பத்திலேயவரும் இத் தேவிச்சொல்லுக்கு யாண்டும் பொருந்துவதான் மனையிப்பொருளையே இப்பதிகங்களிலும் கொள்ளவேண்டுமென்பது நிபதமாகிறது.

(5) இன்னும், இம் முன்றுபதிகத்தும், கோக்கோர்தாயாரைப் பதுமனுக்கு பகளாயும், சேர்க்குத் தனயர்தரும் மனைவியாயும் குறிப்பதுவே ஆசிரியர்க்குத்தாரேல், சேரராடு இவளை அறக்கீழமைத்தரும் சோற்கொண்டு சேர்த்திருப்பர். பதுமனுக்குத் தனயை எனத் தெளிவிக்கும் சோற்பெய்யத் தவறி மிகத் தடிமாறி மனையிப்பதன்மற்றபெயாரல் ஈக்கு இவளைச் சுட்டமாட்டார். இப் பதிகப்பாவலர்மூவருள் ஒருவர்

* பிறங்கடை + வழித்தோன்றல்=வரிசை, பிறங்கடைய + வாரிசை,

குறையானிறையும் கணவன்பாற் கழிகாதலும் உடையாய்க் கற்பரசி யாய்ப் புகழ்சிறங்க நச்சேள்ளோயார் என்ப. அத்தகைய பெருந்தகையார், நிறையிறங்கு, மணங்வளைந்த தணங்கு, தன் பெண்ணியலை மறங்கு பிறமன்னர்ப்பலரைக் கூடி மக்களைப்பெறுவதனை வாயாரப் புகழுவரோ? அல்லது அவள் இழித்தகவைச்சுட்டித்தான் பாடுவரோ?

(6) பாட்டுக்களிற் பதுமலுக்குத்தேவி எனப் பகர்ந்தபிழ்னர், அவன்தேசி சேராட்டுக்கேர்க்கையினால் அவர்தமக்கு மைந்தர்களைப் பெற்றார்கள் என்று உரைத்து அவளைப் பழிப்பதுடன், அவள் ஈன்ற கோச்சேர்மூவர்புகழும் மரசுபட முன்றுபுலவரும் பாடமாட்டார். பாடினரோல், ஒறுப்பதைவிட்டு அவர்பழிக்குப் பரிசில்தா அக்கோச் சேர்மூவரும் கழிப்பத்தர்களாய் இருக்கவொல்லார். பாடினவர் பல வெறுபுலவரென்றும், பாடிப்பெற்ற பரிசில் அளவிறங்கதென்றும் இப்பதிகங்களே விளக்குவதைக் கருதுங்கால், பாடப்பட்ட கோச்சேராரின் குற்றமற்ற குடிப்பிறப்பினையும் அவர்தம் கற்புங்கிற தாய்வழித்தில் தந்தை வேண்மான்-ஆசிக்கோமாற்கு மைந்தாரய்ப்பிறங்கு தாய்வழியில் தலைசிறந்த சேராட்கு மருகரென வழித்தோன்றினின்றுயர்க்கு குறிப் பினையும் இப்பதிகத் தொடர்நிலைகள் சுட்டுவதைத் தெளியலாகும்.

இனைய பல நினையுங்கால் நான்கு, ஆறு, எட்டுப் பதிகங்களிற் புகழப்பெற்ற கோச்சேர்மூவரும் ஆவிக்கோமான்பதுமலுக்கே மைந்த ரும், சோலாதன், செல்வக்கடுங்கோ இருவருக்கும் வழித்தோன்றிச் சிறந்த பெருமருகரும் தம் கொத்தாயின் வயிற்றுதித்து வளர்த்த பெருமக்கரும் ஆவர் எனத் துணிவதே கருமமெனத் தோன்றக் காண்பாம்,

II. 2. சுகாம் பதிகத்தோடர்ப் போருட்துறிப்பு.

(1) இனி இரண்டாவதாக 2, 9-ம் பதிகத்தொடர்களையும் அவை சுட்டும் பொருட்குறிப்பையும் சிதானித்தறிய முயல்வாம். இவை முறையே இமையவரம்பன் கெடுஞ்சேரலாதனை, “உதிபஞ்சேரலாதற்கு வெளியண்வேண்மாள்-ஏல்லீனி யீன்ற மகங்” என்றும், இளஞ்சேரலிரும் போறையை, “குட்டுவன் இரும்பொறைக்கு மையூர்கிழான்வேண்மாள் அங்குவஞ்சேள்ளீ யீன்ற மகங்” என்றும் கூறுகின்றன. 2, 9 பதிகங்கள் அப்பட்டுடைக்குதலைவரின் தாய்மாள்-ஏல்லீனி

‘வேண்மாள்-அந்துவஞ்செள்ளோ’ என்று கட்டுகின்றன. இவ்விடத்திலில் வேண்மாள் என்னுஞ்சொல் அத்தாய்மாரின் இயற்பெயரில்லைபென்பது வெளிப்படை. ஸ்வினி, அந்துவஞ்செள்ளோ என்பன அவர்தம் இயற் பெயரும், ‘வேண்மாள்’ என்பது அவ்விருவருக்கும் பொதுவாயதூரு சிறப்புப்பெயருமாயிருக்கவேண்டும். “சிறப்பி ஞகை பெயர்சிலைக் கிள விக்கும்-இயற்பெயர்க் கிளவி முற்படக் கிளவார்” என்னும் தொல்காப்பி யச்சுக்திரிசிப்படி, இவ்விருவர் இயற்பெயர்களுக்கும் முன்னிற்கும் வேண்மாள் எனும் பொதுச்சொல், கோமைனைவி என்னும் பொருளுடைய தொரு சிறப்புப்பெயரோதல்வேண்டும்.

(2) “இன்னும் “வேண்மாள்” என்னும் சொல் கோவேந்தர் கோப் பெருங்தேவியரையும், கோஹியலர் முடிபுனையாக குறமன்னர்தேவியரையும் குறிக்கும் ஒரு பொதுப்பெயராய்ப் பழந்தமிழிலக்கியங்களிற் பல விடத்தும் வழங்கக் காணபாம். சிலப்பதிகாரத்தில் இளங்கோவடிகள் தம் கோத்தமையன் செங்குட்வன்கோமைனைவையை “வேண்மாள்” என்று கட்டிடியளார். ஆனாலும் அச்சொல் அத்தேவிக்கு இபற்பெயர் என்று சினிப்பவரும் சிலருளார். உண்மையிலை திது அவளுக்கு இயற்பெயரங்களை எனிதில் தெளியலாகும்.

.. . “வானவர் தொங்றல் வாய்வாட் கோதை

விளங்கில் வந்தி வெள்ளி மாடத்து

*இளங்கோ வேண்மா ஏந்டனிகுஞ் தருளி”

*தமிழ்யச்சுட்டும் “இளங்கோ”த் தொடரையும் வேண்மாளோடு சேர்த்துச் செங்குட்டுவன்தேவிக்கு “இளங்கோவேண்மாள்” எனும் தொடர்முழுதும் பெயராய்விற்பெதனக்கொண்டு, அதனால் அவள் கோத்தேவி (பட்டமிழில்) யில்லை என்றும், மன்னன் பின்னர்மண்நத் காதற்கிழுத்தியாய் இருக்கவேண்டுமென்றும் நினைப்பாரும் உள்ளர். அவர்கருத்துக்குப் போதிய ஆதாவ இல்லாத தோடு, அது பொருந்தாது எனவும் சிலப்பதிகார அடிகளை ஊன்றினோக்கு வோர்க்கு வெளியாகும். இளங்கோவடிகள் மாடத்தில் மன்னனுடனிருந்து, மலைகாணக்கென்று மீண்டதாய் அடிகளின் மருந்த செங்கொடர்கள் தெளி விப்பதாலும், இளங்கோவடிகளைச்சுட்டாமற் கோத்தேவியைத் தனி கேய குறிக்கும் பிற இடங்களிலெல்லாம் இவ் விளங்கோத்தொடர் தொடுக்காமல் வாளா “மாபெருங்தேவி” [காட்சிக்காதை-வரி-110] எனவும், “வதுவை வேண்மாள் மங்கலமடங்கூ-மத்தியேர் வண்ணங் காணிய வருவழி” [கடுகற் காதை-வரி-51-52] எனவரும் அடிகளில் “வேண்மாள்” எனவுமே அடிகள் கூறிப்போவதாலும், காட்சிக்காதையின் முதலில்வரும் மேற்குறித்த தொடரி இல்லை “இளங்கோ” என்பது வேண்மாளுக்கு அடையாகாமல் இளங்கோவடி களையே குறிக்கும் என்பது மலையிலக்காம். மேலும், இளையமைனைவி என்ற பொருளில் ‘இளங்கோவேண்மாள்’ என்று குறிப்பேதே அடிகள் கருத்தாமேல், அதே காலத்தில் பின் இவன் பெருங்கோப்பெண்டென்பதை விசதமாக்கி ‘மாபெருங்தேவி’ எனச் சுட்டியிருப்பது பொருந்தாதாகும். ஆதலாலும் இத் தொடர் இளங்கோவடிகளையும் கோத்தேவியான உவண்மாளையுமே குறிக்கிற தெண்பது தெள்ளிதிற் கொள்ளக்கிடக்கிறது.

என்பன சிலப்பதிகாரக் காட்சிக்காலையடிகளாகும். சேர்பெருமான் இயந்திரவாசி எழின்மாடத்தில் தம்பி இளங்கோவோடும் தனது தேவி யோடும் ஒலக்கத்து எழுந்தருளியிருந்தவன், மலைவளம் கானுவமென அவரிருவருடலும் பரிவரங்களூடும் புறப்பட்டான் என்று சுட்டும் குறிப்பின இவ்வடிகள்.

இன்னும் செங்குட்டுவென்மீனவி இக் காட்சிக்காலையிற் பின்னே ரிடத்தில் ‘மாபெருந்தேவி’ எனவும், நடிகற்காலையில் மீண்டும் வாளர் ‘வேண்மான்’ எனவுமே குறிக்கப்படக் காண்கின்றோம். இதனால் ‘வேண்மா’ரும், ‘மாபெருந்தேவி’யும் கோமீனவி என்ற ஒருபொருள் குறிக்கும் இரு விசேடணங்களை வெளியாக்கிறது.

(3) மேலும், இளங்கோவுக்குச் செங்குட்டுவன் தமைன்; அதனால் குட்டுவெங்கோத்தேவி அயுருக்கு அண்ணியார் (மதனியார்) ஆக வெண்டும். தமிழகத்தில் தமையன்மார்மீனவியர்பெயரைத் தம்பியர் கூறுவது மரபில்லை; வழக்குமில்லை. கோவெந்தன்பெருந்தேவிக்குரிய மதிப்பும் தமிழ்மாடும் ஒருங்கேளின்று இளங்கோவடிகளை அவளியற்பெயரைச் சுட்டுவொட்டாமல் தடுப்பது உறுதி. தமையன்பெயர் தன்பெயர்களைச் சொல்லுவதில் அத்தகையத்தை கிடையாது. அப்படியிருந்தும் இவ்விடத்தில் இவர்களியற்பெயரக்கூடக் கூறுமல்ல, மன்னீன வாளா “வானவர்தோன்றல்,” ‘கோதை’ எனவும், தன்னீ ‘இளங்கோ’ எனவும் கூறிப்போகும் அடிகள், மன்னவன் கோமீனவியையட்டும் அவள் இப்பெயர்களைக்கூட்டுவர் எனக் கொள்ளுவதிற் பொருத்தமும் பொருளும் இல்லை.

(4) இதுவுமன்றி, இச்சொல், மன்னர்மீனவியரின் பொதுப்பெயராகுமென்பதை வலியுறுத்தும் சான்று சில இன்னும் உண்டு. தொன்னால்களில் ‘நன்னன்வேண்மாள்’ ‘உதியன்வேண்மாள்’ என்ற பிரஹோகங்களைக் கானுகின்றோம். ஈண்டு ‘நன்னன்’ ‘உதியன்’ என்ற சொற்கள் ஆண்பாற்பெயர்கள் என்பது ஒருதலை. அவற்றோடு ‘வேண்மாள்’ எனும் பெண்பாற்பெயர் தொடருங்கால் நன்னன்தேவி, உதியன்தேவி என்கிற பொருள்படிவதாகும். அல்லாக்கால் இப்பெயர்த்தொடர்கள் பொருளாற்றசொல்லின் வெறுங்கூட்டமாகும். இத்தெளிவுகண்டே மற்று மலூபாத்தியை சாமிக்கையைவர்களும் தம் அரும்புத அகராதியில்

‘வேண்டியன்’ என்பதற்குச் சிற்றரசன் எனவும், ‘வேண்மாள்’ என்பதற்குச் சிற்றரசன்மனையி, முடியுடையரசன்மனையி எனவுமே பொருள்குறித்துள்ளார்கள். இவ்வாறு ‘வேண்மாள்’ எழும் சொல், கோவெந்தர் குறுமன்னர்மனையியர்க்குப் பொதுப்பெயராக வழங்குவதால் அது ஒருவருக்கும் இயற்பெயராகாமல் பொதுப்பெயரோதல்வேண்டும் என்பது ஐயமற்றதுணிபாய்க் கொள்ளக்கிடக்கின்றது.

(5) வேண்மாள் என்பது இயற்பெயராமேற் பிறிதசொற்சார்பு வேண்டாமல் தன்னிலையில்நின்ற அந்தப்பெயருடைய பெண்மகளைச்சுட்டல்கூடும். இவ்வாறு தனிவழக்கு இக்களவிக்கு எங்குமில்லை. வருமிடங்கள்தோறும் இது ஆண்பாற்சொற்கள்பிறவற்றைத்தழுவியேவரக் கானுகின்றோம். ஆண்பாற்பெயரைடு வாளாதொடர்க்கால் அவ்வாண்மகஞக்குத் தொடர்புடையபெண்ணை நுத்தியைச் சுட்டும் ஒரு சிறப்புமறப்பெயராவதன்றி, தொடர்புச்சுட்டவேண்டாத இயற்பெயராய்க் கொள்ளுவது பொருந்தாது, பொருள்தாது.

(6) • ஆண்பெயரோடு பெண்ணாலுத்தியினியற்பெயரப்புனர்க்குங்கால், அவ்விருவருக்கும் உள்ளதொரு முறைதுறிக்கும் சொற்பெய்து விளக்குவதே மரபாகும். இராமன்தேவி சிறை, இராமன்தாப் கோசலீ, இராமன்மைத் துனி ஆர்மினோ என்ற ஒரு முறைப்பெயர்த்தொடர்பு கொண்டே இருபாலார் இயற்பெயர்த்தொடர்கள் வழங்கப்பெறும். முறை சுட்டாமல் வளரா இராமன் ஆர்மினோ என்று இரண்டு இயற்பெயர்களைத் தொடுத்தால் ஒருபொருளுமறியாமல் மருநுதற்கே ஏதுவாகும். அத்தகைய பிரயோகம் வழக்காழில்லை; மாபிறந்த தவறுமாகும்.

(7) ஈண்டு இரண்டு ஒன்பது பதிகப்பாட்டுக்களில், ‘வெளியன்-வேண்மாள்’, ‘கிழாஅன்-வேண்மாள்’ என்ற ஆண்பெயர்களோடு தொடர்த்து பிறசூற்சார்பின்றி கிற்றலால், வெளியன், கிழான் இவ்விடுவருக்கும் தனித்தனியை ஒரு தொடர்புடைய பெண்களுக்கு வேண்மாட்சொல் முறைப்பெயராவது அங்கெல்லிபோற் ற ரி யப்படும். மற்றைய 4-6-8 பதிகங்களில் ‘பதுமன்றேவி’ ‘ஆவிக்கோமான்றேவி’ என்றிருப்பதேபோல், ஈண்டும், ‘வெளியன்-வேண்மாள்’ ‘கிழாஅன்-வேண்மாள்’ எனவே வருவதால், தேவிப்பொருளிலேயே வேண்மாட்சொல்லும் நிற்கிறதென்று ஒருதலையாத் துணியப்படும்.

(8) இதி, முறைப்பொய்க்கொண்டாலும், இதற்கு மனைவிப் பொருளைக் கொடுப்பானேன், மகட்பொருளிலேயே இதைக் கொள்ளுவோ மென்பார்க்குச் சொல்லுவோம். மகள் என்னும் பொருளில் இச்சொல்லைக் கொள்ளற்கில்லை. தன்தமையன் செங்குட்டுவன்தேவியை, இளங்கோ வட்கள் வேண்மாள் என்று உரைப்பதாலும், மகட்பொருளில் யான்டும் இதற்கு ஆட்சியில்லாததாலும் மனைவியையே வேண்மாட்சொல் குறிப்ப தாகும்.

(9) பதிற்றுப்பத்தின் பதிகங்களைச் செய்தவர் ஒருவரே என்பது அப்பதிகழியல்பாற் புலப்படுவதாகும். திரு. மு. இராகவையங்காரவர் கள் போன்ற பண்டிதரும் அப்படியே கொள்ளுகின்றார்கள். இங்கு எப்படியிருப்பினும், இந்தாவில் ஐந்தொழிலைப் பிறபதிகங்களிலெல்லாம் ஆசிரியர் ஆண்பாற்சொற்களை ‘தேவி’ ‘வேண்மாள்’ என்ற சொற் களைசிறுத்தி, அவைகொண்டே அங்குக்குறித்த பெண்களுக்கும் ஆண்களுக்கும் உள்ள முறையை விளக்கிப்போவதனால், இச்சொற்களிரண்டுமே மனைவி என்னும் ஒருபொருளில் முறைப்பொய்வருமாறு. தெளியக்கிடக்கின்றது. இவ்வழைப்பால் ‘தேவி’ ‘வேண்மாள்’ என்ற இரு சொல்லும் ஒருநிலையில் ஒன்றைபொன்றுவிளக்கி இரண்டற்கும் மனைவி என்னும் முறைப்பொருளுண்மையை வலியுறுத்தும். சுருங்கச்சொல்லின் வேண்மாள் என்பது ஓவண்மானின் பெண்பாலாம். வேண்மாள் என்னாஞ் சொல் சிற்றசான் வேளிர் அல்லது குறுமன்னருக்குப் பொதுப்பெயர் என்று அறிவோம். ஆகவே வேண்மாள் என்பது குறுமன்னர்தெவியர்க்குப்பொதுப்பெயராய்க் கோடுவந்தர்மனைவியர்க்கும் சில இடங்களும் முறைப்பொய்வழங்குமென் அறியலாகும்.

(10) 4-6-8 பதிகங்களில் தெவி என்னும் முறைப்பொதுப் பெயர்மட்டுமானின்று, அம்முறையுடையாளான பதுமன்தெவியின் இயற் பெயர் சுட்டப்பெறுமலி நக்கிறது. 2-9 பதிகங்களிலோ வேண்மாள் என்ற முறைப்பொய்க்கொடு ‘நல்லினி’ ‘அந்துவஞ்செள்ளை’ எனும் இயற் பெயர்கள் தொடர்ந்து, ‘வெளியன்மனைவி நல்லினி’, ‘மையுர்க்கிழான் மனைவி அந்துவஞ்செள்ளை’ எனத் தெளிக்கப்படுகின்றது. இங்கு இவர்கள் இயற்பெயரைத் தனித்தனிபை விளக்குவதால், இநுவருக்கும் பொதுவான வேண்மாட்சொல் முறைப்பொய்வதனை முன்னரே விளக்கியுள்ளோம்.

(11) இன்னும், வேண்மான் என்பதற்குச் ‘சிற்றாசன்’ என்றும், ‘வேண்மாள்’ என்பதற்குச் ‘சிற்றாசன்மீனாவி, முடியுடையரசன்மீனாவி’ என்றுமே பதிற்றப்பத்து அரும்பத அகாதியில் மஹாமஹோபாத்தி யாயசாமினாதையவர்கள் பொருள்குறித்துள்ளார்கள். அதனாலும் இச்சொல் இப்பதிகங்களில், சிற்றாசான வெளியன், மையுங்கிழான் என்ற வெளிர்களின்மீனாவையே கட்டுகின்றதென்று துணியலாகும்.

(12) இவை பலவற்றாலும், இப்பதிகங்களில்வரும் வேண்மாட் சொல் மீனாவிப்பொருளையே குறிக்குமென்பது விசதமாகும். ஆகவே இரண்டாம்பதிகத்தால் வேள்வெளியனுக்கு நல்லினி மீனாவியென விளக்குகிறது. இனி இப்பதிகத்திலேயே இகையவரம்பன் நெடுஞ் சேரலாதன், வேள்-வெளியனுக்கும் அவன்வேண்மாள் நல்லினிக்கும் மகனென்று சொல்லப்படுதலால் அவன் உதிபஞ்சேரலாதற்கு மகனுமா நில்லை; மருகனேயாவனெனத் தெளிகின்றோம். அதுவேபோல் 9ம் பதிகத்தாலும் இளஞ்சேரவிரும்பொறை வேள் மையுங்கிழானுக்கும் அவன்நிதவி·அந்துவஞ்செள்ளோக்கும் மைந்தனுயக் ‘குட்டிவன் இரும் பொறைக்கு மருகனேயாவனை அறிகின்றோம் “குட்டிவன் இரும் பொறை-குடக்கோ இளஞ்சேரவிரும்பொறையின் மாமன்”என்ற மஹா மஹோபாத்தியாய பிரும்பழீ உ. வே. சாமினாதையவர்கள் பதிற்றப் பத்தின் அரும்பதமுதவியவற்றின் அகாதியிற் காட்டியிருப்பதும் இதனை வலியுறுத்தும்.

III. ஈ-ம்பதிகத்தோடாப் போருட்துறிப்பு.

இனி மூன்றாம்பதிகத்தைப்பற்றிய தொல்லையில்லை. அப்பதிகத் தலைவனுன் பஸ்யானைச்செல்கெழுகுட்டுவேணிப் பதிக ஆசிரியர் வாளர் ‘இகையவரம்பஸ்தம்பி’ என்றே கட்டியமைவதனால், அவன் தன் தமையன் 2ம் பதிகத்தலைவனுன் நெடுஞ்சேரலாதனைப்போலவே வேள் வெளியன் தனபனும் உதியஞ்சேரலாதற்கு மருங்கும் ஆவனென்பது எளிதறியுக் கிடைப்பதாகும்.

IV. எ-ம் பதிகத்தோடாப் போருட்துறிப்பு.

எழும்பதிகத்தொடரை கொடுக்கால் இருளக்கறி, சேர்க்குடித்தய முறையுண்ணமையுத்துலக்கும் ஜூனினினக்காபிரிக்கிறது. இவ்வள்ளும்பயறிதற்கு இது பிரசும் துணியாவதாய்ப்பதோன்றுவதால் இதனைச்

சிறிது ஊன்றி ஆரயவேண்டுவது மிகவும் அவசியம். இக்கிணைமுறை கூத்தும் தொடராவத : “அந்துவற்கு ஒருதந்தையின் றமகள் போறை யன்பெருங்தேவியின்றமகள்” என்பதே. இதிற் பாட்டிடைத்தலைவ ஞன செல்வக்கடுங்கோவை என்றதாய் பொறையன்பெருங்தேவியெனவும், அந்துவற்கு ஒருதந்தையின்றமகள் எனவும் இப்பதிகழுசிரியர் தெளி வித்துள்ளார். இவர் கபிலர் எனவே கொண்டால், கபிலர் பொய்ப்பாங்கிற புலவராதலால் அவர்க்கறுவது மெப்பென்பது ஒருதலை யாவர்க்கற்றுயினும் இத்தொடர்க்கறும்பொருளைத் தெளியமுயல்வேராம். முதலில் அந்துவற்றும் கடுங்கோவின் அங்கீணயும் ஒருதந்தையின்றமக்களென்பது துளக்கமற விளக்கப்படுகிறது. அதனால் அந்துவற்கோர்க்கு அவள் சோதரியாவளைன்று அறிக்கிறோம். அதுவுமன்றி, அவள் அடுத்து உடனே போறையன்தேவி எனவும் விதந்து விசேஷிக்கப்படுகிறார்கள். அதனாலும் முன்க்கறிய அந்துவற்கு அவள் மனைவியாரில்லை. இத்தொடர், இறுதியில் இவளீன்ற கடுங்கோவை அந்துவற்கு மகனையெனவும் கூட்டுகிறது. இங்கிலையில் இவள் அந்துவற்கு மைக்கனீன்றதருவது எப்படி? பொறையனுக்கு மனைவியாதலாலும், அந்துவனின் தந்தைக்கு மகளாகவே அந்துவற்கு இவள் சோதரியாவதாலும் இவள் அவளை மனைந்து மகப்பெற முடியாது. மணவர்க்காதலனாக அவளைக் கூடிக் கடுங்கோவையீன்றுள்ளன்றால் அது, அவளையும் அவள்குடியையும் சுடும் பழியாவதல்லால், சேர்க்குலம் தனமூய அவள் மகனீன்று தந்தாளை நன்மகள் புகழுத்தகுஞ் செய்தியில்லை அவள்பெற்ற கடுங்கோவை அந்துவற்குத் தனமைக்குவதால் அவளுக்குச் சகோதர ஆடன் விபசராதோஷம் சம்பவிக்கும். இத்துணை விபரீதம்விளைக்கும் இக்கருத்தைவிட்டு வேறு செம்பொருள் உண்டாயின் அதைக் கொள்ளுவதே நமது கடமையாகும்.

இவ்வாக்கியத்தில்வங்குதுள்ள விசேடணக்சோற்களின் கிலையும் அமைப்பும் விபரீதப்பொருளுக்குச் சிறிதும் இடமின்றி, உண்மையை எளிதில் தெளியிக்கின்றன. முதலிற் கடுங்கோவின்தாயை அந்துவனின் தந்தைமகளைன்றுக்கறியாதமையாமல், மீண்டும் அவளைப் பொறையன்தேவி என இடைத்தொடர்கொடுத்தும் விசேஷித்திருப்பதாற் புலவர்களுக்குச் சங்கை விபரீதங்களுக்குச் சிறிதும் இடங்களாமல் விளங்குகிறது, அந்துவனின்சோதரியும் பொறையனுக்குமனைவியு

மான கோமாட்டி கடுங்கோவைப் பெறுகின்றார். அவன் பொறைய ஹக்குத்தனவும் அந்துவற்குப் பிறக்கடையாம் மருமானு மாகின்றான். தெளிவான இத்தொடர்மொழிப்பொருளீஸாற்றிக் கடுங்கோவை அந்து வனுக்கு மகனைவே கொள்ளப்படுகின் ஒருவனே மற்றொருவனுக்கு ஒருவகே மகனும் மருகனும் ஆவன் என ஒரு அழுத அசம்பானித ஷப் ரீத்ததைக் கூறுவதாகமுடியும்.

எப்படியும் ‘தேவி’ என்பதற்கு மகளைப் பொருள்கொண்டு இவளைப் பொறையனுக்கு மகளாக்க இடமில்லை. இவள்தந்தை பொறைய வில்லை; பொறையன்தேவியான இவளுக்குப் பொறையனல்லத வேறு ஒரு தந்தை உண்டு என்றே பசிற்றப்பத்துப் பழையானாலும் பதிப்பாகிரியர் மஹாமஹாபாத்தியாய சாமினாதையரவர்களும் கருத்தை ரூர்கள் என்பதை அவர்கள் உரைக்குறிப்புக்கள் விளக்குகின்றன.

‘பொறையன்பெருங்தேவி’ எனும் தொடர்கொண்டு பொறையனை இவளுக்குத் தந்தை எனக் கொள்ளக்கூடுமாயின், ‘ஒருதந்தை’ என்ற தற்குப் பொறையனுகிய ஒருதந்தை என்று இவர்கள் பொருள்கூறி யிருக்கவேண்டும். அதைவிட்டுப் ‘பொறையன்தேவியின் பிதா’ என்று பொருளுரைக்கமாட்டார்கள். அவ்வாறு இவர்கள் பொருள்கொண்டு இருப்பதால், ‘தேவி’ என்றசொல்லுக்கு மகள் என்னும்பொருள் இவர்களுக்கு ஒவ்வொமையும் மனைவி என்ற பொருளே இவர்களுக்கு உடன்பாடும் ஆவதென அறிகின்றோம். ஆகவே, கடுங்கோவின்தாய், வேண்மான் பொறையனுக்கு மனைவியும், அந்துவன்தந்தைக்கு மகளுமே ஆவன் என இப்பதிகத்தொடரால் தெளிகின்றோம்.

அன்றியும், இத்தகைய ஜைம் எதுவுமே சிகழுவன்னாம் விருத்த சொற்றெய்து புலவர் இதன் மெப்பெருளை விளக்கிவைத்திருக்கிறார். அந்துவன்தந்தைக்குக் கடுங்கோவின்தாய் மகள் என முதலிற் கூறினார். மகள் எனும் சொல்லுக்கு மனைவி, பெண், தந்தை எனப் பலபொருள் உண்மையால், பிற பொருந்தாப்பொருள்களை விலக்கி இவன் அவனுக்குத் தந்தையை என்பதைத் தெளிவிப்பதற்கு மகளுக்குமுன் ‘ஒருதந்தையின்ற’ என்ற அடைகொடுத்தார், எனவே, அந்துவன்தந்தைக்கு இவன், அவன் கொற்ற தந்தை என்பது மனைவில்கொசிறது.

அப்படியே இவள்பெற்ற மகளை அந்துவற்குத் தனயனில்லை, மருகனேயாவ என்று தெளிவிப்பதற்காகப் புலவர் மீண்டும் இவளைப் ‘பொறையங்தேவி’ என்று விசேஷத்து, ‘தந்தையீன்றமகள்’ என்பதற் கும்-(இவள்) ‘என்றமகன்’ என்பதற்கும் இடையே விசேஷண அடை கொடுத்துப் பிரித்து நிறுத்துகின்றார். இவ்வாறு அந்துவன், பொறையன், கடுங்கோ ஆகிய மூவருக்கும் இவருக்கும் உள்ளாழை நிரல் நிராயை தெளிக்கப்படுகின்றது. இவள் முதல்வதுக்குச் சோதரி, நிவ துக்கு மனைவி, கடையதுக்குத் தாய் என்பது வெள்ளிடமலையாம். எப்படியும் இத்தொடரால் அந்துவதுக்குக் கடுங்கோவின்தாய் மனைவி யாதல் இயலாதென்பது ஒருதலை; எனவே, அவதுக்கு இவன் தனய ஞான், வழித்தோன்றலான மருமானேயாகவேண்டுமென்பது தெளியக் கிடக்கின்றது. மருமக்கட்டாயத்தைச் சுட்டுஞ் சான்று இதைவிட வேறு எப்படிக் காணமுடியும். இத்தொடர் மக்கட்டாயத்தொடரமைவுபெற மறுக்கின்றது. கடுங்கோவை அந்துவதுக்கு மகன் என்று கொள்ள இத்தொடர் எவ்வாற்றாலும் இடம் தரவில்லை: மரு கடன் ஆம் ஒரு பொருளோ இத்தொடருக்கு ஒருதலையாய் அமைந்தபொருளென்பதை இத்தொடர்மொழிகள் நின்று பறையடிக்கின்றன. இப்பொருளிற் பிற பதிகத்தொடர்களைல்லாம் இதனைடு பொருந்தக் காண்பாம். பிற து போருட்கு இப்பதிகம் இடம்தாது. இங்கிலையில் இவையெல்லாம் ஒருங்குநின்ற தெளிவிப்பது மருமக்கட்டாயமன்றி மக்கட்டாயமன்றென்று விளக்கமாகிறது.

V. டு-ம் பதிகத்தோடர்ப் போருட்குறிப்பு.

(1) இனி, எஞ்சினிற்கும் டு-ம் பதிகமொன்று ஆராயக்கிடக்கின்றது, அதன்பொருளையும் ஒருவாறு அளந்தறிய முயறுவோம். இதில் கிளை கிளத்தம் தொடர் “நேஞ்சேரலாதற்கு, சோழன்மனைக்கிளியீன்ற மகன்” என்று நிற்கிறது. இதில் நிரப்பவேண்டியசொற்குறையுண்மை புலப்படுகிறது. சிற்கிறபடி இச்சொற்றிருட்டில் பொருத்தமும் பொருளும் இல்லை.

(2) இதுவரையில், இப்பதிகத்தலைவனுன் செங்குட்டுவேண நெடுஞ் சேரலாதற்கும் சோழன்மகன் மனைக்கிளிக்கும் பிறங்தமகவன்று இத்தொடர் குறிப்பதாகப் பலரும் தொண்டுமைந்தனர். அதாவது:

செங்குட்டிவலுக்குச் சொஆதனைத் தந்தையும் சோழமணக்கிள்ளியைத் தாயுமாகக் கருதிவந்தனர். இம்முறைக்கு வெறு ஆதாரமிருந்தால் அதைக் கண்டபோது விசாரிப்போம். இதுவரையும் பலரும் இத் தொடரோண்றையே இதற்கு ஆதாராக எடுத்தாலீப் பார்க்கின்றோம். இத்தொடர் இப்பொருள் தருமாறில்லையென்பதையட்டும் இதைச் சிகித்கப்புகுந்தவுடன் தெளிவாகிறது.

(3) இப்போது சிற்குசிலையில் இத்தொடரில் செங்குட்டிவன்தாப் (பெயர்) குறிக்கப்படவில்லை. சோழன்மணக்கிள்ளி ஆண்பாற்பெயர், செங்குட்டிவன் தாப்பெயராகமாட்டாது. மணக்கிள்ளி என்பது அவன் தாயின் இபற்பெயராகவும், அவளை ஒரு சோழன்மகளாகவும் சிலர் கருதுவர். மணக்கிள்ளி என்னும் சொல் ஒரு பெண்பாற்பெயராய் யாண்டும் வழக்கக் காணற்கில்லை. அதற்குமாறுக்கப் பலவிடத்தும் கிள்ளி என்பது ஆண்பாற்பெயராய், சோழமண்ணர்பலருக்குரிய சிறப்புப்பெயராய்வழக்கிவருவது பிரசித்தம். ‘வென்வேற்கிள்ளி’, ‘நடுங்கிள்ளி’, ‘கழற்கிள்ளி’, ‘நடுமுடிக்கிள்ளி’, ‘வடிவேற்கிள்ளி’, ‘இளங்கிள்ளி’, ‘மாவண்கிள்ளி’, எனப் பலபெயர்களைய சோழவேந்தரைச்சுட்டும் பாட்டுக்கள் சங்கநூல்களிற் பல காணலாம். இப்படிச் சிலமண்ணரின் சிறப்புடைப்பெயராவ்துமாறி, சோழர்துடியரசருக்கே இது நிலைத்த ஒரு பொதுப்பெயராகவும் தலங்குகிறது. திவாகரத்தில், கோச்சோழன் பெயர்—“சென்னி, வளவன், கிள்ளி, செம்பியன்” என்று பல சேந்தனார்களிப்போவதனால், இச் சொல் சோழமண்னர் பொதுப்பெயரால் தெளி யப்படும். ஆகவே இப்பதிகத்தொடரில் மணக்கிள்ளியென்பது யாதொரு பெண்ணையும் குறியாமல் சோழன்பெயராகவேசிறப்பெறனக் கொள்ள வேண்டும்.

இன்னும் மற்றைப்பதிகங்களிலெல்லாம் பாட்சிடைத்தலைவரின் தாய்மாற்பெயர் சுட்டினும் சுட்டாவிடினும் தந்தையர்பெயர் தவறாமற் கூட்டப்படுவது கவனிக்கத்தக்கது. அதன் சிறப்புக்காரணத்தைப் பின்னர் விசாரிப்போம். இவ்சிடத்தில், மற்றப்பதிகப்போக்குக்கு மாருக 5ம் பதிகத்தில்மட்டும் தந்தைபெயரைச்சுட்டாமல்விடவும், தாயைமட்டும் மணக்கிள்ளியென விதந்துகூறவும் தனிக்காரணம் வூன்று மில்லை. பதிகங்களோல்லாம் ஒரே ஆசிரியர் செய்தனவென்றே உக்கப் பில்லை.

படுகின்றன. ஒரு புலவர் பிறதிடக்களிலேல்லாம் தான் கொண்ட முறையை இங்குமட்டும் கைவிடக்கருதுவானேன்? அவர் நன்றென யான்டும் கையாண்ட ஒரு தறையை நெகிழுமாமல் இப்பதிகத்திலும் பின் பற்றியதாகக்கொள்வதே முறையாகும்.

மற்றெல்லாப்பதிகங்களிலும் பாட்டுடைத்தலைவரின் தந்தையர்க்குளிய இயற்பெயரும் சிறப்புப்பெயரும் ஒருங்கே கூறப்படுகின்றன. ஆதுபோல் இதிலும் கூறப்பட்டிருக்கவேண்டுமெனக்கொள்ளுவது நியாயமாகும். அம்முறையிற் சோழன் என்ற சிறப்புப்பெயரின்பின் மணக்கிள்ளி என்று அவன் இயற்பெயர் சொல்லப்படுவது அவசியமும் பொருத்தமுமாகும்.

(4) இன்னும் அடியார்க்குங்கல்லாரும் பிறநும் செங்குவட்டுவன் தாய்பெயர் நாற்சோஜை என விதந்துகூறுகின்றனர். யான்டும் அவர் மணக்கிள்ளி என்பது அவன்பெயரெனச் சுட்டாலில்லை. இவை பலவற்றூ இலும் ஈண்டு மணக்கிள்ளி யென்பது செங்குட்டுவன் தந்தைபெயராக வேண்டுமென்பதே சிலைப்பறுகிறது.

(5) ஆனால் சோழன்மணக்கிள்ளி சேரலாதற்குத் தானே மகப் பெற்றாட்டான். ஐயனுரைப்பெறுவிக்கும் ஹரிஹரக்கூட்டம் மக்கட்கில்லை. பெண்ணின்றி இருபுருடர்புணர்ச்சியினால் புத்திரப்பெறெய் தற்கில்லை. அதனால், செங்குட்டுவை ஈன்றையைச் சுட்டுஞ்சொல் வொன்று இத்தொடரில் இருக்கவேண்டுவது அவசியம்.

(6) இனி, மணக்கிள்ளியைப் பெண்டெயராகவே கொள்வதானுலம்கூட அப்பெயருடைப்பெண்ணுக்கும் சோழனுக்கும் உள்ள முறை குறிக்குஞ்சொல்லத்துவம் இல்லாததால் இத்தொடர்க்குப் பொருளில்லாதாகவிடும். இருவேறுபாலா சிறுவரியற்பெயர்களின் வெறும் தொடையால் அவர்களின் முறையியைப் பெறவிடுமாறில்லை. ஆகையால் எப்போதும் அப்பெயர்த்தொடைகள் தம்மிடை இப்புடைய முறைப் பெயரைப் பெறினால்லாற் பொருள்தராவாம். அதனாலும் இங்கு ஒரு சொற்குறையு தெளியப்படும்.

(7) மேறும் 4, 6, 7, 8 பதிகங்களில் தேவி என்றும், 2, 9 பதிகங்களில் வேண்மாள் என்றும் முறைப்பெயர்களின்றே அத்தொடர்கள் பொருள்பயத்தலால், அங்கனமே இவ்தீட்தும் அவைபொன்றதொரு

முறைப்பெயர்ச்சொல் இன்றியமையாததாகும். அது வும் மற்றைப் பதிகங்களில் வந்தமைந்த முறைப்பெயர்ச்சொற்பொருளுடையதாக இருத்தலே பொருத்தமாகும். எனவே, அது, வேண்மாள், தேவி என்பவற்றுள் ஒன்றூக்கொள்ளுவது தவறாகாது. ‘தெவி’ என்ற சொல் மணக்கிள்ளிக்கு முன் அல்லது பின் நிற்கவேண்டும். முன் வைப்பின் மணக்கிள்ளிச்சொல் பொருளின்றி நின்றுவற்றும். அது பெண்பெயராகாமையும் “சோழன்பெயராகவேண்டுமென்பதையும் மேலே தெளிந்தோம், ஆதலால், தெவிபோல்வதொரு முறைப்பெயர் மணக்கிள்ளி என்பதன்பின்னும் ஈன்றமகன் என்பதற்கு முன்னும் நிற்பதுவே அமைவுடைத்தாம்.

அத்தகைய குறைஞிரப்புஞ்சொற் பெய்து பாடங்கொள்ளின் இப்பதிகத்தொடர் தெளிவுபெற்றுச் சிறப்பதாகும். ஆகையினாலே இவ் விடத்தில் “சேரலாதற்கு, சோழன் மணக்கிள்ளி தேவி ஈன்ற மகன்” என்பதுபோன்றதொரு பாடம் கொள்வது அவசியமும் அழகு மாகும். இனையதொருசொல் நிரப்பப்பெற்றவரை இத்தொடரங்கு எப்பொருளும் தெளிதற்கில்லை. பெய்தமைத்தால் அது பொருந்தும் பொருள்தந்து சிறந்து நிற்கும். எனவே இப்பதிகத்தொடரால், செங்குட்டுவன் சோழனுக்குத் தந்பனும் சேரலாதற்கு மருக்கும் ஆவ னெந்த தெளியலாகும்.

VI. மகட்சோல்லின் போருள்விளக்கம்.

(ஐ) இந்தப்பகுதியை முடிக்குமுன்னே இங்கு நாம் கருதவேண் டிய பிறிதொருசெய்தியுண்டு. செங்குட்டுவதுக்குச் சேரத்தக்கதையும் சோழத்தாயும் தருபவர் தமதுகொள்கைக்கு ஆதாரமாக எடுத்துக் காட்டும் மேற்கோள்வாக்கியம் ஒன்றுண்டு. சிலப்பதிகாரப் பாயிர வுரையில், “சேரலாதற்கு.....சோழன்றன்மகன் நற்சோகீண பின்ற மக்களிருவருள் முன்னேன்” எனச் செங்குட்டுவனை அடியார்க்கு நல்லார் குறிக்கின்றார். இதிற்குறிக்கும் செய்திக்கு அவ்வரையாசிரியர் கண்ட ஆதாவை அவர் விளக்கினாரில்லை; என்றாலும், அவருரையின் இத்தொடரை ஆதாரமாகக், சேரலாதற்குச் செங்குட்டுவன் தந்பனென வும் அவன்தாய் சோழன்மகளானாய் கிலர் கருதுகின்றனர். இவர் கொள்கைக்கு ஆதாரமாய்க் காட்டுத் தற்கான இதனினும் சிறந்த கொள்கைக்கு ஆதாரமாய்க் காட்டுத் தற்கான இதனினும் சிறந்த

ஒரு மேற்கொரும் நான் கானுகின்றேன். இனக்கோவடிகளே தம் நாடகக்காப்பியத்தில் “திகழோளினாயிற்றுச் சோழன்மகளீன்றமைக் கண்.....செங்குட்டுவன்”* என்று கூறுகின்றார். அடிகளைவிட அவர் குலமுறையைத் தெளிவிக்கப் பிறர்யாரும் அருக ரில்லை. அவர்வாக்கிபத்தை எடுத்தெறிய அதிகாரம் எவர்க்குமில்லை. ஆகவே இவ்வாக்கிபத்தால் தனக்கும் தன் தமையன் செங்குட்டுவனுக்கும் தாயாவான் சோழன்தனயை என்றே ஏற்படுமானால், இதை ஒப்புக் கொண்டு பதிற்றப்பத்துப்பதிகப்பாக்களின் ஆதாவைக்கூடப் புறக்கணிக்கவேண்டிவரும். ஏனெனில் அப்பதிகப்பாவலர் சேர்க்குத்துக்கு அங்கியர். அடிகளோ அக்குடியிற் பிறந்து சிறந்த பெருந்தகையாராவதோடு செங்குட்டுவனுக்கு உடன்பிறந்த தம்பியுமாவர். அதனால் இது சம்பந்தமாக அவர்க்குற்றே ஏற்றபெற்றிபதாகும். இவருடைய இவ்வாக்கிபடை அடியார்க்குநல்லாருடைத்தொடருக்கும் ஆதாவாயிருங்கலா மெனவும் தோன்றுகிறது. ஆதலால் இத்தொடர்களின்பொருளை ஊன்றி ஆராயவேண்டுவது மிகவும் அவசியமேயாம்.

(b) அடிகளின் மூலவாக்கியத்திலும் அடியார்க்குநல்லாரின் உரைத்தொடரிலும் வருகின்ற ‘மகள்’ எனும் சௌல் தனயைப்பொருளி லேயே நிற்குமாயின், இதுவரை நாம்பசெய்த ஆராய்ச்சியெல்லாம் விழல் நீராகும். அதற்கஞ்சி, அச்சொல்லுக்கு அப்பொருளே அமையுமாயின் அதைக்கொள்ளப் பின்னிடையும்பெற்றியில்லை. பதிற்றப்பத்துப் பதிகத்தொடர்கள் ஈண்டு மகட்சொல்லில் தனயை எனக்கொள்ளாற்கு கிடம்தருமாயின், சங்கையின்றிச் சேராகுக்கு மக்கட்டாயமேயுள்ள தெனக் கெள்ளல்கூடும். பதிகங்களோ மருமக்கட்டாயத்தையே கட்டுகின்றன. மீம் பதிகத்தொடர் அறவே மக்கட்டாயத்தை மறுத்து மற்றதனையே வளியுறுத்துகின்றது. இவற்றைப்பல்லாம் மேலை விசாரித்து தோம். பதிகம்பாடிய பழும்புலவர் பிழைத்தனரென்று அவர் பாக்களை ணளிதிற் கழித்தற்கெல்லை. என்றாலும் இனக்கோவடிகளின் சொற் ரூடர் மக்கட்டாயத்தைமட்டுமே சுட்டுமாயின், அவரையே தழுவிப் பதிகப்பாவலரை நழுவவிடவேண்டிவரும். ஆனால் அப்படி நழுவ விடுமுன் அவர் பதிகத்தொடரும் அடிகள் சொற்றூடரும் தம்முள்

*வாழ்த்துக்காலை, உரைப்பாட்டுமுடை, வரி-2, 3.

மாறுபடாமல்நின்றமையும் பொருளமைதிபெறக்குமோ என்ற விசாரிப்பது மீது முதற்கடமை, பெரும்புலவர்சொல்லர்றும் மெய்மை பிறழூமற்காக்கும் என்னும் மரபுண்மையை மறவாமல், முதலில் இவற்றை அமைத்துக்கொள்ளும்முயற்சியை நாம் மேற்கொள்வதே முறையாகும். எப்படியும் அமைதிபெற வழிகாணுதவரை இவற்றுட் சிறந்தத்தொண்டு பிறவற்றைக் கழிப்பது இழுக்காது. இம்முறையை இங்கு நாம் மேற்கொண்டு அடிகளுடையவும் அவரைப்பற்றியெழும் அடியார்க்குங்களாருடையவுமான சொற்றேடர்களைச் சிறிது ஊன்றி ஆராய்ப்புக்குவோம்.

(c) இங்கெருக்கடியில் இவ்வாராய்ச்சிக்கு உதவியாக எதிர்பாராத இடத்திலிருந்து நமது ஐப்பிரியரைகற்றவரும் விளக்கத்தைப் பெறுகின்றோம். சங்கப்புலவரான சாத்தனார், செங்குட்டுவன் இளங்கோவடி கட்குச் சமகாலத்தவர்; அதுமட்டுமில்லை. அவ்விருவர்பழக்கமும் நட்பும் பெற்றவராவர். மாபத்தினியின் மறக்கற்பால் மதுரை அழுலுண்டழிந்த பிறகு இவர் சேராடுசென்று வஞ்சியிற் கோக்கோண்வண்மையும் இளங்கோவின்மதிப்பும்பெற்று வாழ்ந்துவந்தார். அக்காலத்தில் இவர் மணிமேகலை நூலை இளங்கோவுக்குப் பாடிக்காட்டியும், அடிகளின் சிலப்பதிகாரத்தை அவர்பாடக் கேட்டும், ஒருவர்நாலைபொருவர் பாராட்டியதாகத் தெரிகின்றோம். அடிகளின் அங்கோரச்சிறப்புடைய மணிமேகலையுள் ‘மகள்’ எனும் சொல் மனைவி எனும் பொருளில் வழங்கப்பார்க்கின்றோம்.

“தினக்கிவன் மக்னுத் தோன்றிய தூஉம்
மனக்கினி யாற்குஞ் மகளாய தூஉம்
பண்டும் பண்டும் பலவிறப் புளவால்”

(மணிமேகலை காடை-22. வரி 29-31.)

எனும் அடிகளிற் சாத்தனார் மணிமேகலையும் உதபகுமானும் பல முற் பிறப்புக்களிற் சதிப்பதினாக வரம்பத் விவரத்தை விளக்குகின்றார். இவ்வடிகளில் ‘மகள்’ என்பது மனைவிபையே கட்டிந்தபது வெளிப் படை. மஹாமஹாபாத்தியாய சாமிகாதையரவர்களும் இவ்வடிகளுக்குத் தாமெழுதிய குறிப்புள்ளில் மகள் என்பதற்கு மனைவியென்றே பொருள்வரைந்துள்ளார்கள். இதனால் மகட்சொல்லுக்கு மனைவிப்

பொருள்வழக்குண்டென்பது தெளியப்படுகிறது. இன்னும், கணவன் மனைவி யெலும்பொருளில் மகன் மகள் என்ற சொற்கள் வருமென்பதை ‘நோதகவுண்டோ நும்மகனுர்க்கினி’ * என இளங்கோவும் ‘கண்போன்ற மாமன்மகள்’† எனத் திருத்தக்கடேவரும் கூறுதலாலும், செய்யுளிலும் வழக்கிலும் ‘மணமகன்’—‘மணமகள்’ என்ற பிரயோகங்கள் அடிப்பட்ட ஆட்சிபெறுதலாலும் நன்கறியலாம். ஆகவே, மகள் எனுஞ்சொல் மனைவியெலும் பொருளில் வருவது அருமையில்லை, ஆனந் சான்றே ராட்சியும் தமிழ்நன்மக்களிடை நெடுவழக்குமுடையதொன்றே யென்று தெரிகின்றது.

(d) இப்பொருளில் அடிகள்வாக்கும் அடியார்க்குநல்லார் உரைத் தொடரும் பதிற்றுப்பத்துப்பாக்களோடு எவ்விதப் பிணக்குமின்றிப் பொருந்தியமைகின்றன. சோழன்மகள் என்பதற்குச் சோழன்மனைவி யென்ற பொருள்கொண்டால், சோழனுக்கு அவன்தேவியின்றமக்கள் சேருக்குத் தநயாகார். மருகரேயாவரென்பது விசதமாகும். எனவே “சேரலாதற்குச் சோழன்மகள் சன்றமகன் செங்குட்டுவன்”, என்ற பிரயோகத்தைமட்டுமொவத்துச் சேரலாதற்குச் செங்குட்டுவெனை கேரே தங்களுக்கும், சோழனுக்கு அவனை மகள்பள்ளை பேரஞ்சுவும் கொண்டு தீரவேண்டிய அசியமேற்படவில்லை. எனவே, சிலப்பதிகாரத்தில்வரும் இம்மகட்சொற் பிரயோகம் பதிற்றுப்பத்துப்பதிக்குறிப்புக்களோடு முருநுவதாகக் கொள்ளவேண்டா. இப்பதிகத்தொடர்கள் ஒருதலைஏக மருகர் அல்லது வழித்தோன்றல்களையே சுட்டுவதாகவும், அப்பதிகத் தலைவர் சேரமன்னருக்குத் தநயாகார், மருகரேயாவரென விளக்குவதாகவும் தெளியத் தெரிகின்றன. சிலப்பதிகாரப் பிரயோகங்களும் இத்தகைய முறையைத் தழுவி அமைவதாகக் காண்கின்றோம்.

இனி, ‘நான்தை தானிழிருந்தோய்சின்னை’ என்று வரங்தருகாதையில் இளங்கோவும், ‘நிமித்திகன்.....சேர்தி ஸீயெனச் செரலற் குளைத்தவன் மைங்தரைநோக்கி நந்தாச்செங்கோ லந்தமிலின்பத் தாகா ஞரிமை பிளோயாற்குண்டென்’ என்று பதிகவுரையில் அடியார்க்கு நல்லாரும், இமையவரம்பிளையும் செங்குட்டுவன் இளங்கோ என்பாரையும்

* சிலப்பதிகாரம் - கொலைங்காக்காதை—வரி-17.

† சிர்தாமனி. பதிகம்-செய்யுள்-21.

முறையே ‘நந்தை’, ‘மைந்தர்’ எனச் சுட்டிக்கூறியிபதைக்கொண்டு இவர்கள் அவனுக்குப் புதல்வரோயாகவேண்டிம் எனச் சிலர் வாதிக்கவரலாம். ஆனால், இவ்வாராய்ச்சியில் எவ்விதமுடிப்பையும் இச்சொற்களைக்கொண்டு துணிதற்கில்லை. தந்தை, நந்தை, எந்தை என்பன, முன்னேன், உந்தலைவன், என்னிறைவன் என்ற பொதுப்பொருளில் மேம்பாட்டுச் சொற்களாயும், ‘மைந்தர்’ என்பது ஆண்மக்கள் ஆண்சிறுர் என்று குறிக்கும் ஒரு பாராட்டுப்பொதுச்சொல்லாயும் சான்றேர்பாட்டுக்களிற் பெருவழக்காய்வருகின்றன. இவை பிரதா புதல்வர் என்ற முறையை மட்டும் யாண்டும் சுட்டிசிற்கும் நியதியுடையனவல்ல. ‘எந்தை வாழி ஆதலுங்க’ என்று வேங்கடத்துவேள் ஒருவளைப் புலவர் ஆத்திரைய ஞாரும், ‘ஆஃங்கைதகந்தை அண்ணல்யானை அடிப்போர்ச்சோழர்’ எனப் பிறகும் பாடியதும் இனைப் பல பிறவும் கொண்டு, நந்தைச்சொல், உன் இறைவன், உன் முன்னவன் என்ற பொருளில் அமையுமெனத் தெளிகின்றோம். ‘மாந்தர் மைந்தர் மக்களாண் பொதுப்பெயர்’ எனும் திவாகரசுக்குத்திரத்தால், மைந்தர்-ஆண்மக்களின் பொதுப்பெயரென்று அறிகின்றோம். ஆகவே, நந்தை மைந்தர் என்ற சொற்களைவத்துச் செங்குட்டுவதும் அவன்தம்பி இளக்கோவும் கெடிஞ்சோலாதற்கு நேரே பெற்ற புதல்வராவரென் வரையறுத்து முறைகொள்ள இயலாது. மரு மாண்மாராய் மைந்தருக்கு அவர்தம் குலமுதல்வனை அம்மாண்கோவை நந்தை என்று சுட்டுவது தவறில்லை; தகவுடையதேயாகும். பிரதா புதல்வர் என்று தெளிவாக விதந்துசுட்டும் வேறு பிரயோகம் ஒன்றும் சேரரைப்பற்றிய பழும்பாட்டுக்களில் மாண்டும் இன்மையால் ஈண்டும் அம்முறை இச்சொற்களால்மய்ட்டும் அமைத்துக்கோட்டற்கு அவசிய மில்லை. ஆகவே, இதுவரை செய்த இவ்வாராய்ச்சியாற் சேரரை மக்கட்டாயமுடையாகத் தெளிவிக்கும் சான்றுகளைதுவும் கிடையாமையோடு, அவர்மாறினர் மருமக்கட்டாயத்தினரேயாவரென்ற ஒருவாழுதனியிப் போதிய ஆகாரமும் கண்டிடமாவேம்.

ச. பிற சான்றுகள்.

இதுவரையில் பதிகத்தொடர்களின் சொல்லுமைப்பையும் ஆற்றலீஸ் யும் கொண்டு அயற்றலைத் தனித்தனியே ஆய்வுவாஸ்தாம். இனி இவ்வாராய்ச்சிக்குப் பொதுநின்றுதலும் சிலசெய்திகளையும் துணிக்கொள்ளை கூள் சிலவற்றையும் இங்கு விசாரிப்போம்.

(1) பதிற்றப்பத்துப்பாட்டுக்களில், சேரலாதன் களங்காய்க் கண்ணிர்முடிச்சீரல், சூட்டுவன், செல்வக்குடுக்கோவாழியாதன், இரும்பொறை, இளஞ்சேரவிரும்பொறை என்ற பாட்டுடைச் சோவேங் தர்பெயர்கள் குறிக்கப்படுகின்றன. ‘நன்னுதல்கணவு’, ‘நல்லேள் கணவு’, ‘புரையோள்கணவு’, ‘ஒண்டொடாடிகணவு’, ‘நின் பேரியலிரிவை’, ‘நின் கற்பின் மாணிழமூபரிவை’, ‘வா ஆனுதலரிவையொடுகாண்வர’ என்று அவரவர் மனைவிமார்கற்புறுகாதற்கிறப்பாற் சுட்டியும் அவ்வேங்காப் புலவர் பாராட்டிப்பாடுகின்றனர். எனிலும் பதிகத்திற் குறிக்கப்பெற்ற வெளியன் வேண்மார் நல்லினி, பதுமன்தேசி, சோழன்மகள் நற்சோஜை, வேண்மாள் – அந்துவஞ்செள்ளோ முதலிய பெண்டிர்யாரும் யாண்டும் எச்சேரருக்கும் மனைவியாராகச் சுட்டப்பெறுமை ஈண்டுச் சிந்திக்கத்தக்கது. இப்பெண்மணிகள் கோச்சேரருக்குரிய பெருந்தேவிமாராயின், அச்சேரரைப்பாடும் புலவர் அவர்பெண்டிரைச்சுட்டிப் பாராட்டும் பல இடங்களில் யாண்டேனும் இப்பெருமாட்டிகள் யார்பேரையாவது ஒரு புலவரோனும் சுட்டாமல் எல்லாரையுமே எல்லாரும் மறங்குஷிட்டுப் பிற் குறிப்பாகப் பதிகப்பாட்டுக்களில்மட்டும் இவரை விதந்துகூறுவா னன். உண்மையில் இப்பெண்மைப்பெருந்தகையார் கோமன்னர் மனைவிமாராயின் பாட்டுடைத்தலைவரின்பெண்டிரைச்சுட்டி ‘இன்னவள் கணவு’ என்று விதந்தபாராட்டுமிடங்களிலேலும் பாடும் புலவர் இவர் களை விசதமாகச் சுட்டாமல்விட்டிரான்றே? இப்பெண்டிர்யாரும் மூலப்பாட்டுக்களில் யாண்டும் கோச்சேரர்யாருக்கும் மனைவியாராகக் குறிக்கப்படாமையாலேயே, இவரைச் சேந்முன்னவருக்கு மனைவியாராய்க் கருதுவது தவற என்று தெளியலாகும். சேரருக்கு இவர்தாயரும் சோதரிமாரும் ஆவதற்றி மனைவிமாராகர் என்பதை முன் பதிகப்பாக்களின் ஆராய்க்கியால் ஒருவாறு தனிக்குத்தொண்டோம். அத்துணிவை, மூலப்பாட்டுக்களில் இவர்பெயர் தலங்காமல் பாட்டுடைக் கோச்சேரரின் கற்புடைமனைவிமார்பிற்கை அப்புலவர் பாராட்டிப்பாவது இன்னும் அதிகம் வலியுறுத்துவதாகும்.

மருமக்கட்டாயமுடைய சேர்க்குடியில் மனைவிமார்க்குப் பெரும் பதவி யோன்றுமில்லை. அம்மனைவியின்வயிற்றுமக்களும் சேர்க்குடிதாங்கும்பெற்றி பெறுர், வெந்தர்க்குத் தேவியாவதல்லால் மனைவியர்க்குக் கோக்குடியில் வெறுவிதங்கிமை இல்லை. அசியாம் பதவியொடு

குடிதழைப் பைப்பெறுதலும் பெருமை கொச்சோர் சேரதரிமார், அவர் வயிற்று மருகியர்கள்: இவர்கட்டகே உரியதாகும். அதனாற்றுன் சேரரைப்பாடும் புலவர் தம் மூலப்பாட்டுக்களில் அவர்மனையிர்பெயர் விளக்கமுறை துலக்காமற் பாடிப்போவார். கோவேந்தாய்மாரைச் சுட்டுங்கால் அத்தாயர் கோக்குடியிற் பெண்வழியில் அரசியராய்ப் பதவி யுள்ளாரதலாலே பதிகப்பாட்டுக்களில் அவர்பெயர்கள் உறவுமுறை பதவியொடு பெருமையெல்லாம் விளக்கமுறைப் பேசப்பெறுகின்றன.

மருமக்கட்டாயமுடைய பெருங்குடிப்பெண்டிர் ஒத்தகவுடைய பிறித்துகுடிப்பெரியான மனங்து வாழ்வர். அப்பெண்டிர்பெறும் மக்கள் தாய்க்குடியில் மாமண்மார்க்குப் பிறங்கடைகளாகிடிற்பர். தங்தைப் பகுடியில் அவர்க்குக் தொடர்புறிமை யாதும் இல்லை. கோச்சோர்குடிப் பெண்டிர், பெரும்பாலும் அக்கோக்குடியின் மகள்கொள்ளற்குரிய தகவுடைய குறுமன்னரான வேண்மாராத் தாம் மனப்பர். சிறபாலங்ப் பிறகுலத்து முடிமன்னர்தமையும் அவர் வேட்டல்கூடும். யாரைமனங்தாலும், இப்பெண்கள் பெறும் ஆண்மக்கள் எல்லாரும் சேரகுக்கு மருகாய் அமுவர்கள்டிடில் வழிமுறையில் அரசரியமைக்கு அருகராவர். மாதுலக்சோராடு மருக்கோரைமட்டும் சுட்டி, அவர் தங்தையெர்த் துலக்காவிட்டால், அவர்தாயை வரையில்மகளிராகக் கருதுகிறாராக யால் அவ்விழிதகவை அற விலக்கி, மக்கட்டாயமுடைய தமிழகம் மதிக்க மனங்து சிறந்த கற்புடைத் தாய்க்குடிப்பெருமையுடையர் பாட்டுடைத்தலைவரேன் விளக்கும் பெற்றி வேண்டப்படுகிறது. அதனாலே அக் கோச்சோர்க்குலம்விளக்கும் பதிகங்கள், ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொருகோச்சோன்தாயையும் அவன் தங்தையொடுவிளக்கி, அவ்விரு வர்பெற்றமகன் இனையன் எனத் துலக்கி, இன்ன பெருங்கோச்சோர்க்கு இவன் மருமான் எனக் குறித்து, விவரமெல்லாம் விளக்கமுற விரிக்கின் மது. ஒவ்வொருபதிகமும், பாட்டுடைத்தலைவனின் இருமுதகுரவாயும் விதங்து கூறி அதன்பின் அவனை அவர்க்குமகனை ஒருபடியே தெரிவிக்கிலூறையிற் குறித்துப்போகின்றது. அன்றியும், அவன் முன் தொன்றலான கோச்சோனை முதலிற்கூறி, பின் பெற்றேர்பெயர்கூறி, அச்சோனுக்கு அப்பெற்றேர் ஈன்ற மகன் எனப் பதிகந்தோறும் தவறு மற் கூறிப்போவதால், அப்பாட்டுடைத்தலைவன் கோச்சோனுக்கு வழித் தொன்றலான மருகன் என்பதும் குறிப்புவகையால் துலக்கப்படுகிறது,

(II) இனி இப்பதிகங்களும் அரசுவரிசைபைச் சிறிது ஆராய்வோம். சேரசிம்மாதனத்தில் உதியஞ்சேரலுக்குப்பின் இமைய வரம்பனும், அவனுக்குப்பிற்கு அவன்தமிழ் பல்யாளைக்கேல்கேழு குட்டுவேனும் முறையே ஏறினரெனவும், இவருட் குட்டுவேன் ஆண்டு முடிந்தபின்னோர் இவரிருவருக்கும் தொடர்புடைய பதுமன்தேசிமக்க ளிருவாரான நார்முடிச்சேரலும், ஆடேகோட்பாட்சேரலாதனும் அவர்களுக்கு இடையே சோழன் மணக்கள்ளிதெவிமகன் செங்குட்டுவனும் முறையே ஏறி நாடாண்டனரெனவும் தெரிகிறது. மற்றொருகிளைச்சேர் வழி முறையில் அந்தவன்சேரல்முதல் இளங்சேரலிரும்போறை யிருக் காண்கரசர் வரன்முறையாய் ஆட்சிபுரிந்தனரெனவும் விளங்குகிறது. இவற்றைக்கொண்டு, இமையவரம்பனுக்குப் பதுமன்மகளும் சோழன்மகளும் மனைவியராய் மக்கள் முவரைப் பெற்றுக்கொடுத்தனரெனவும், அம்மக்கள் தம் தங்கை சிறிபதங்கை: இருவரும் ஆண்ட பிறகு முறையே தாம் முடிபுளைந்து தவித்தனியே எல்லாரும் சோநாட்டை ஆண்டனரெனவும், அதுவேபோல அந்தவனுக்கேரலுக்குக் கடுங்கொவும், அவனுக்குப் பெருங்கேள்விரும்பொறையும். அவனுக்கு இளங்சேரலிரும்பொறையும் வழிமுறையே மகன்மகனுப்பக் கிளைச்சேர் சிறநாட்டை ஆண்டுவந்தனரெனவும் ஒருக்கிலர் கருதுகின்றனர்.

ஆனால் ஆழ்ந்து சூழ்ந்து நோக்குக்கால் உண்மை வெருத்துதான்றுகிறது. இமையவரம்பனும் அவன்தமிழியும் வேள்வெளிய நூக்கு மக்கள். இவர் தம் மாமன் உதியஞ்சேரலுக்குமருக்காய் அவனுக்குப்பின் சேரநாட்டுரிமைப்பற்றி, ஒருவர்கின் ஒருவராய் ஆண்டனர். அவருக்குச் சோதரிமுறையினாரான அவர்கோக்குடிப்பிறந்தபெண்டிருள் ஒருத்தி வேள்பதமைனையும் மற்றொருத்தி சோழனையுமாக மனச்து மக்களைப்பெற்றனர். அம்மக்கள் தங் தாயர்குடிச்சேரமன்னருக்கு வழி முறையில் மருகாளையால், மரமன்மாரிருவரும் தத்தம் முறையில் ஆண்டுமுடிந்தபின்னர் மருகருளிமையில் வரிசைமுறையாய்த் தாழும் சேரசிங்காதனம் ஏறுகின்றனர். பதுமன்தேவி ஒருத்தியே சோர்பெறுங் குடியில் இமையவரம்பனுக்குச் சகோதரியாயும் கிளைச்சேரர்குடியில் கடுங்கொவுக்குச் சேரத்திரிமுறையையாயும்நிற்று தான்பெற்ற மக்களுள் ஒருவனைத் தன்குடியில் மருகனில்லத் கடுங்கோவுக்கு மருகனுப் புவன் கிளைக்குடிதழையுபக் கொடுத்துதவியிருக்கலாம். அல்லது வேள்

பதுமதுக்குக் கொக்குடி கெடுஞ்சூரலாதன்சூதரி ஒருமீனவியும், கிளோசூரசர்குடிக் கெட்கூளின்சூதரி ஒருமீனவியுமாயிருக்க அவர்தாய்க்குடியைத் தாங்க இவ்விருமீனவிமாரும் பதுமதுக்கு மக்களைப்பெற்றுமிருக்கலாம். எப்படியாயினும், இம்மக்கள் ஒவ்வொரு வரையும் பதுமன்றேயிமக்கள் எனச் சுட்டிலுத தவறுகாது. இவ்விருக்குடியிலும் இவ்வாறு மாமண்மார்க்கு மருக் குழித்தென்றங்களாய்நின்ற வரன்முறையே கூடாண்டனர். இதுவே இப்பதிகத்தொடர்கள் தெரிவிக்கும் செப்தியெனத் துணிபக்கிடக்கிறது. இந்தனிகைவளி யுறுத்தி இதற்குமாறாக மக்கட்டாய்க்கூள்கையை நலியிக்கும் கியாய்கள் சிலவற்றை இங்கு நிதானிப்போம்.

மக்கட்டாயமுடைய கொக்குடியில், யீன்முறையைப் பூதல்மக்களின் முதல்மகனை வழிமுறையே மரசெபெற்ற குளிமைபூண்பான். கொவேஸ்குக் கொவேந்தற்கு ஆண்மக்கள் பிறந்திருக்க, அவரையிலக்கி வெந்த அடன்பிறந்தவர்கள் நாடாரூமுரிமை கொள்ளார். மருமக்கட்டாயக்குடியரைல், டட்டுபிறந்தானைவருடைய வரிசைமுறையில் ஆண்டு முடித்தப்பிறகுதான் அடுத்த கீழ்ப்படியிற் சூதரிமார்மக்கள்-அங்தாவராயை மருக்கள்-ஆட்சிபெறுவர்.

இம்முறையிற் பதற்றப்பத்திற் பாடப்பெற்றனள் சூபரம்ப்பாரையைப் பரிசோதித்துப் பர்ப்போம். சூரனா மக்கட்டாயமுடையராய்க்கருதபவர் என்னுகிறபடி 2ம் பதிகத்தலைவனுன் இவ்வைம்பாரம்பன் கெடுஞ்சூரலாதனுக்கு, பதுமன்மகள், மணக்கிள்ளிமகள் எனும் இரு மீனவியால், களங்காய்க்கண்ணினார்முடிச்சேரல், சேங்குட்டவேன், ஆட்கோட்பாட்சேரலாதன் என மூவர்மக்கள் உளர். இருக்கும் இவர்களை லிங்கி இவர்தம் சிறியதங்கதயன் பல்யாளைக்கேல்கேழு குட்டவேன் முடிகுடி 25 ஆண்டு அரசீமீற்றிருக்கின்றன. அவனுக்குப் பிறகுதான் அவன் தமைப்பன்மக்களான இம்முவகும் நாடாட்சிபெறுகின்றனர். இது மக்கட்டாய அறமுறையில் கிக்கூருத.

சூரமருமக்கட்டாயமுடையராகில், பதற்றப்பத்தில் நாம் கானும் முறைதான் அறமுறையாகும். இவ்வைம்பாறுக்குப்பின் அவன் தப்பியே தாய்க்கையடியையில் அரசனுக்கிடுவன்டும். அவ்விருவர்களுக்கும் பிறகே முவர்களின் மருக்கள் தங்கள் வபதுக்கிரவரிசைப்படி

ஒவ்வொருவராய் முடிபுனைந்து நாடாள்வர். மேலே நாம் கண்டபடி களங்காய்க்கண்ணினர் முடிச்சோல், ஆடுகோட்பாட்டுச்சேரலாதன்: இவர் களின் தாய் சேர்கோக்குடிப்பிறப்புடையவள், பதுமறுக்குமைனவி. ஆயிக்கோமான்பதுமன் எனும் வேளுக்கு வாழ்க்கைப்பட்டு, அவனுல் இவள் சேர்கோக்குடிக்கு இருமக்களை ஈன்றுதனின். அதுவேபொல் நற்சோனை என்பாலும் சேர்க்குடிப்பிறந்து சௌ மீண்டும் வாழ்ந்தவளாகும். அவளீன் ரமக்கள் செங்குட்டுவனும் இளக்கோவும் ஆவர். இளக்கோ துறவுபூண்டு அடிகளாகவே அத் தாய்வழியிற் கோலுரிமைக்குடையவன் குட்டுவன்மட்டுமோகினிற்பன். இவர்கள் தாய் நற்சோனையும், வேள்பதுமனின்மைனவியும் சேர்க்குடியில் மனாந்து புகுந்த பிறகுடிப்பெண்டில்லை, அக்குடியிற்பிறந்து சிறந்த பேரசிமாராவர். அவர்கள் வயிற்றுதித்தமக்களான மூவரும் இமைபவரம்ப னுக்கும் அவன்தம்பி குட்டுவனுக்கும் பிறங்கடையரான மருகாவர். ஆகவே தங்கள் மாமன்மாரான அவ்விருவரும் ஆண்டுமுடிந்தபிறகு இம் மருக்குமூவரும் வழிமுறையில் தம் மர்புசிபதிப்படி ஆட்சிபெறுகின்றனர். இது, அறமும் அடிப்பட்ட குடிவழக்குமாய்ப் பொருத்தமும் சிறப்பும் பெற்ற அமைகின்றது. இவர்களுக்குமுன் இமைபவரம்ப னுக்குப் பின் இவர்தம் இளையமானான செல்கெழுகுட்டுவன் நாடானு வதில் வரிசைமுறைப்பிறழ்ச்சி பில்லை. இவர் தம் ஆட்சிமுறையில் இவர்குடித் தாயமுறையறைமே பேணி ஓம்பப்படுகின்றது.

மேலும், இம்மூவருக்கும் தாம் பெற்ற தங்பர் இல்லையன்ற யான் மே துலக்கப்படவில்லை. இவருட் செங்குட்டுவனுக்கு அவன்பெற்ற மகன் இருந்ததாக 5-ம் பதிகம் விதந்தும் கூறுகிறது. அவ்வாறு தங்பர் உள்ளாயின் மக்கட்டாயமுறைப்படி தங்கைக்குப்பிறகு உடனே உரிய தங்பரே முடிகுடுவேண்டுவதன்றி இவ்வாறு சௌதாரமூவரும் தம்முள் வரிசைமுறையில் ஒவ்வொருவராய் ஆட்சிபெறுவது அவசியமும் அறமும் இல்லை. தங்யரைவிலக்கி இம்மூவரும் முறையே ஆண்டதும், இவர்களை விலக்கி இவர்களுக்குமுன் பல்யானைச் செல்கெழுகுட்டுவன் ஆண்டதும் இவர்குடியில் மருக்கட்டாயம் உண்மையையும் அம்முறையில் இவர்களுக்கு உள்ள தாய உரிமையையும் நன்கு வலியுறுத்தும்.

இன்னும், மக்கட்டாயமுறையிற் கடைசியில் ஆண்ட அரசனின் அடுத்த பிரங்கடை (வாரிச) க்குத்தான் அடுத்த பட்டம். ஒருதாய் வயிற்றுமக்கள் மாற்றுந்தாப்பவயிற்றுமக்களைவிட நெருக்கிய தொடர் புடையீர்; அதனால் சிறந்த உரிமையும் அடைகின்றனர். அறநால்விதி யும் ஆட்சியும் நமது நாட்டில் ஒருதந்தைமக்கள்பலருள், சுகோதரால் லாரைவிலக்கி ஒருவயிற்றுதித்தாரையே அவர்தமக்குத் தம்முட் சிறந்த பிரங்கடைகளாகக்கிடிக்கும். எனவே, களங்காப்கண்ணிரசர்முடிச் சோலுக்கு ஆடுகோட்பாட்டுச் சேரலாதன் சுகோதான்; செங்குட்டுவென் மாற்றுந்தாய்மகன். இவர்களெல்லாக்கும் தந்தை இமையவரம்பனையின், அவனுக்குப்பின் அவன்மக்கள் மூவருள் முத்தவனே சிறந்தபிறப்புரிமை யூடன் பட்டமெய்துவன். அவனுக்குப்பின் அப்முத்தமகலுடைய வாரிசக்குப் பட்டமிறங்குவதல்லது அவ்வாரிசகளை விலக்கி முந்திய தந்தையின் வாரிசகளுக்குப் போவது முறையில்லை. செங்குட்டுவென் முத்தவனுயிருந்தால் முதலில் அவனேமுடிபுணர்கிருப்பான். அவனுக்குப்பின் அவன்தன்யரும் ஒருவயிற்றுத்தம்பியரும் ஆட்சிபெறுவர். இவர்க்குமுன்னே அவன் மாற்றுந்தாய்மக்களுக்கு உரிமையில்லை. ஆனால், செங்குட்டுவெனுக்குமுன் எர்முடிச்சேரல் ஆண்டிருப்பதாய் அறிகின் ரேம். அதனால் அவனே வயதில் முத்தவனுக்குப் பட்டமெய்தினுண் என்று தெரிகிறது. அவனுக்குப்பின் அவன்தன்யரும் தன்யரில்லையானால் அவனுக்கு ஒருவயிற்றுத் தம்பியான ஆடுகோட்பாட்டுச்சேரலாதஜுமே அவன் அரசுபெறுதற்குச் சிறப்புரிமையுடையாவர். இவர்களை விட்டு இடையே செங்குட்டுவென் ஆட்சிபெறுதற்கு அவசியமும் நியாய மும் இல்லை.

ஆனால் மருமக்கட்டாயக்குடியில் இவர்கள் கோக்சோருக்கு மருக்காவர், ஆகவே வயதுக்கிராமப்படி இம்மூவரும் ஆட்சிபெற்றத்தோ வெண்டும். மருகருள் ஒருவயிற்றுதித்ததால்மட்டும் யாருக்கும் எவ்விதச் சிறப்புரிமையும் ஏற்படாத, வயதுமுறைவரிகையில்லமட்டுமே அவர்கள் ஆட்சியினை வரையறுக்கப்படும். ஆனால் அரசருக்கு மக்கள் இருங்காலும் அம்மக்களுக்கு உரிமையில்லையாகவே ஒருவர்கிண்ணெருகுவாய்க் கோதரரும் கோதரருக்குப்பின் அவர்தம் மருகருமே ஆட்சிபெறுவர். பதிற்றுப்பத்துப்பதிகங்களால் இவர்மூவரும் முறையே சேராட்டை ஆண்டதாயும், இவருட் சுகோதாரிருவர்க்கிடையே ஒருவயிற்றுதியாக

செங்குட்டுவன் ஆட்சியேற்றதாயும் அறிகின்றோம். இவையெல்லாம் மருமக்கட்டரயத்தொடுபொருந்துவனவன்றி, மக்கட்டரயமுறைக்கு ஒவ்வா. இவற்றாலும் சேர்க்குடியில் மக்கட்டரயம் வழங்கவில்லை என்பது உறுதியெறுகிறது.

(III) இதை வலியுறுத்தும்செய்தி இன்னுமொன்று உள்ளது. பதிற்றுப்பத்திலும் மற்றும் பண்டைச்சங்கநூல்கள் பலவற்றிலும் சேர்கொக்கும்பாட்டுக்கள் பல. அவற்றுள் ஒன்றிலேதும் ஒரு சேர்கொவது அவன்தந்தைக்குமகன் என்று சுட்டுங்குறிப்பே கிடையாது. அதற்குமாறு முன்னாசரின் தொடர்புகுறிக்குமிடத்திலேல்லாம், பாட்டுடைச்சேர்கொ அம்முன்னேனின் மருகன் எனவே எல்லாப் பழம்புலவரும் யான்டும் சுட்டிப்போகப் பார்க்கின்றோம். இது மிகவும் சிந்திக்கத்தக்கது.

மருகன் என்பது வசித்தோன்றல் என்ற பொருளுடையசொல்லாகொலும், அடுத்ததந்தையைச்சுட்டாமற் புகழ்சிறந்தழூதாதையரையே சுட்டித் தொடர்புகாட்டுவது புலவர்முறையாகொலும், அம்முறையிற் பாட்டுடைத்தலைவனை அம்முன்னேருக்கு மருகரைவே சுட்டிப்பாடுகின்றனரெனச் சிலர் சமாதானம் காட்டவரலாம். எனில், சேர்குலத்தில் என்றும் புகழ்படைத்த ஒரு சேரலற்குப் புகழ்படைத்த பெருமக்கள் ஒருவருமே பிறக்கவில்லையென்றாலும், அடுத்தப் பெரும் புகழ்கொண்ட இருகலைமுறைச் சேரவேந்தரைப் பாடப் புலவரில் ல்லையென்றாலும் கொள்ளுவது அசம்பாவிதம். பதிற்றுப்பத்துப்பதிகப் பாட்டுக்களை மக்கட்டரயமுறையிற் பொருள்கொள்ளுவோர், இமைய வரம்பனுக்குப்பின் அவனையொத்துப் பாடப்பெறும் புகழ்படைத்த மூவர்மக்கள் இருந்தனரென்றும், அந்தவன்சொல்முதல் இளஞ்சோரினும்பொறைவரை எலுதலைமுறையாக ஒவ்வொருசேரனுக்கும் பாடப் பெறுஞ் சிறப்புடைய பெருமகளே பிறந்து புகழ்சிறந்துள்ளனஎன்றும் கூறுகின்றனரே. இம்மக்கள்பலருள் யானாபேஜும் அவனைப்பாடிய புலவர் அவனை அவன்பெருந்தந்தைக்கு மக்களைச்சுட்டிப் பாடாத தற்குக் காரணம் என்ன? ஒவ்வொருபதிகத்தலைவனுடைப் பழைனியின் தந்தையைக்கூடப் புலவர் தவறுமற் சுட்டிச் சிறப்பிப்பதாக இப்பதிகத் தொடர்களுக்குப் பொருள்கொள்ளுகிறவர்கள், அச்சுருக்குமுள்

பெரும்புகழ்ப்படத்துப் பல புலவராற் பாடப்பெற்ற அவர்தம்தந்தை யரைமட்டும் எல்லாப்புலவரும் ஒருபடியாக மறைத்தொதுக்குவானேன்? மக்களைப்பாடும் புலவரெல்லாரும், அம்மக்களினும் புகழ்சிறந்த அவர்தம்தந்தையரை அற மறந்து ஒதுக்கிவிட்டு, பெயர்ச்சட்டும்பெற்றிபெறுப் பெண்டிரையும், அப்பெண்டிர்பிதாக்களையும் தம் பாட்டுக்களில் மற வாமற் பாராட்டுவானேன்? போகட்டும். ஒருதலையாகப் பாடும் சேரின் முன்னோரை மதியாமல்விட்டொழித்து, அச்சேர்க்காதற்பெண்டிரோடு அவர்தம்தையரைமட்டுமே பழும்புலவரெல்லாரும் பாராட்டினர் என்று வது கொள்ளக்கிடந்தாலும் ஒருவாறு அமைத்திபெறலாம். உண்மையிற் புலவர்பல் தம் பாட்டுக்கைத்தலைவரின்முன்னோரை விட்டபாடில்லை. அன்ன பெருமுன்னோரைச் சுட்டி அவர்மருகவரனத் தலைவர் தமை விதக்குப்பாராட்டிப்போக எம் பார்க்கின்றோம். பதிற்றுப்பத்திலேயே அத்தகைய குறிப்புக்கள் பல வருகின்றன. இதனை ஊன்றிச் சிக்கிக்கும் போது மக்கட்டாயமுறை இக் கோச்சேர்க்குடியில் இல்லாமையே இவ்வாறு சோரெல்லாம் மருகவரனவே பாடப்பெறுதற்குக் காரணமென்று தெரிகிறது.. இளஞ்சேரவிரும்பாறையைப் பெருஞ்சேரவிரும்பாறை யின்மகனென்னுது, ‘யிறல்மாந்தரன் விறஜமருகன்’ என்று பெருங்குன்றார்தீர் பாடத் தக்காரனாம் இம்மருமக்கட்டாயமன்றிப் பிறிது காணல் அரிது.

ஊன்றிச்சிகித்தால் மருகன் என்றும் சொல்லுக்கு வழித்தோன் றல் என்னும்பொருளை இம் மருமக்கட்டாயவழுக்கால் வந்திருக்கவேண்டு மெனத் தோன்றகிறது. மருகன் எனும் சொல் நேரே சேரதாரிமகளையும், மகள்மனவாளனையுகே குறிப்பது மரு. அங் நேர்பொருளில் வழுங்குவதேடமையாமல், அச்சொல் சில புலவர்கெப்புள்களில் மக்கட்டாயக்குடிகளில் வழித்தோன்றலாவரைச் சுட்டவும் வருகின்றது. மக்கட்டாயாடுகளில் இம் மருகர் மாமன்மார்க்கு என்றும் வழித்தோன்றலாகமாட்டார். இவர்க்குரிப் பெர்க்கொல் இவர்க்குரிமையற்ற வழித்தோன்றலாம்முறையில்வருவாரைக் குறிக்கப்பெறவானேன்? மக்கட்டாயமுறையில் அப்பொருளாக்கம்பெறும்பெற்றி அச்சொல் அடையுமாற்றல் இல்லை. மருமக்கட்டாயவழுக்கம், தமிழகத்தில் உளதாயின், அம்முறையில் வழித்தோன்றலாவர் மருகவரூயாக்கயால், ஏளாடையில் மருகர் எனும் சொல் தன் நேர்பொருளைமட்டுமேன்றி, வழித்தோன்றல்

எனும் சார்புப்பொருளையும் வழக்காற்றுற் பெறுவது இயல்பாகும். பிரகு இருதாயக்குடிகளிலும் தாயமுறையைக்குறியாமலே பிறங்கடை (வாரிச) ஆவர் எவரையும் வழித்தோன்றல் எனச் சுட்டும் பொதுச் சொல்லாகி வழங்கப்பெறும். இதுவே இச்சொல்லுக்கு இப்பொருள் கிடைத்த வரலாறுகவேண்டும். என்றும் யான்டும் மருமக்கட்டாயமற யாத மக்கட்டாயம் மட்டுமே வழங்கும் ஒருநாட்டில் மருகர் என்றுமே வழித்தோன்றலாகராகவால், அவர்பெயர் அப்பொருளைய்த நியதி யில்லை, வழியுமில்லை. ஆகவே, தமிழில் இப்பொருளில் இச்சொல்லுக்கிடைத்த வருவதாலும், தமிழகத்திற் சேராடல்லாத பிறிதுபுலமெல்லாம் மக்கட்டாயமே தொன்றுதொட்டு கிணவெட்டும் நூல்குறிக்கும் காலமெல்லாம் கையாளப்பெறுவதாலும், இச்சொல்லுக்கு இப்பொருளாட்சி குடுபுலச்சேர் சூடித்தாயமுறைகளாண்டே கிடைத்திருக்கவேண்டுமென்பது தெளிவுபெறுகிறது. எனவே பழம்பாட்டுக்களிற் சேராயெல்லாம் மருகர் எனவே குறித்துப்பொகும் வழக்காற்றால் அச்சொல்லின்பின்திய பொருள்களாண்டு அவரை மக்கட்டாயமுறையில் வழித்தோன்றல்கள் எனக் கொள்ளுவதைக்கிட, அவர்களின் மருமக்கட்டாயமுறையையே அது சுட்டுமெனவும், அவர் தாயமுறைவழக்குப்பற்றியே நாளாடைவில் அச்சொல் வழித்தோன்றல் எனும் பொதுப்பொருள்பெற்று மக்கட்டாயமுறையில் வழித்தோன்றலாவாரையும் குறிக்கலாயிற்றெனவும் கொள்ளுவதே பொருத்தமாகும்.

இனி, இங்கு நாம் பொதுவாக விசாரித்தறியவேண்டியசெய்தி பிறிதொன்று உண்டு. பதிற்றுப்பத்துப் பதிக ஆகிரியர் பாட்டுடைத் தலைவரைப் பதிகத்திற்குறித்த வெறு சேரவேந்தனுக்கு மேலேகுறியடிய 'மருகன்' என்னுமல் வரலா மக்களும்நே கூறிவைத்திருக்கின்றார். ஆகவே இங்கு 'மகன்' எனும் சொற்பொருளை நாம் சிறிது விசாரிப்பது பொருத்தமாகும், பதிற்றுப்பத்து நாலிலும் மற்றுச் சங்கச்செய்யுட்க எனிலும் சிரந்தமாகப் புலவரெல்லாம் தாம் பாடும் சேரா அவர்தம் முன்னோருக்கு மருகர் என்றே குறித்துப்பொவதற்குமாறுக, இப்பதிகப்பாட்டுக்களிலெல்லாம் ஒருபடியாக ஒவ்வொருபாட்டுடைச் சோளை யும் மற்றொரு பெயர்குறித்த சேரமங்களுக்கு 'மருகன்' என்னது வாளா 'மகன்' எனவே கூறிவைத்திருப்பது சிந்திக்கத்தக்கது. ஒரு சோளுக்கு மற்றொருவன் மகன் என்றுமட்டும் கூறப்பட்டாலுங்கூட,

அதுகொண்டு பின்னவன் முன்னவதுக்கு அவன்பெற்றபுதல்வன் என்று ஒருதலையாகத் துணிய இயலாது. அப்படியிருக்க, இங்குப் பதிகங்களி லெல்லாம் வாளா இருசேராமட்டும் சுட்டி, அவருள் ஒருவனை மற்றவ னுக்கு மகன் எனப் பேசப்படவும் இல்லை. ஒவ்வொருபதிகத்திலும் ‘மகன்’ எனும் சொல், தனியே இருசேர்பெயர்க்கிடையில் முறைப் பெயராய்நில்லாமல் இடையேபிறசொற்றெடுராக்கம்பெற்றேவருகின்றது. இங்கு இதன்பொருளைச் சிறிது ஊன்றிவிசாரிப்பது அவசியமாகிறது.

‘மகன்’ என்ற சொல் தமிழில் (1) ஆடவன், (2) மணவாளன், (3) பெற்றபுதல்வன், (4) பெருத வழித்தோன்றல் எனப் பலபொருளிலும் வருவதாகும். ஆகவே இச்சொல்லுக்கு ஆங்காங்கே இடம்நோக்கிப் பொருள் இன்னதென்று வகுக்குக்கொள்ளவேண்டுவது இன்றியமையாத கடமையாகும். பதிகங்களிலெல்லாம் இச்சொல் எங்கும் சிரக்க ‘என்ற’ என்னும் அடையடித்தேகிற்பதால் இதற்குக் கேவலம் ஆடவன் அல்லது மணமகன் என்றபொருள்கள் விலக்கப்படும். பெற்றேர்பெயர் குறித்து, இன்னும்மனைவி மீன்றமகன் என்று விதங்குறைப்படுவதால், அப்பெற்றேருக்குப் பாட்டுடைத்தலைவன் அவன்பெற்றபுதல்வனே என்று தெளியப்படும். அதனுலேயே பதிகமுதலிற் பெயர்குறிக்கப்பெற்ற சேராலுக்கு அவன் புதல்வன் ஆராண் என்பதும் தெளியப்படும். எனி னும், அக்சேராலுக்கும் பாட்டுடைத்தலைவனுக்கும் உள்ள தொடர்பைக் குறிக்கும் வேறு முறைச்சொற்கள் எதுவும் அங்கு இல்லாததால், அத் தொடர்பையும் இம் மகற்சொல்லை குறிப்பதாகவே கொள்ளவேண்டும். கொண்டால், அக்குறிப்பில் இச்சொல்லுக்குப் பெற்றபுதல்வனல்லத வழித்தோன்றல் என்ற பொருளே அமைவதாகும். ஆகவே, இங்கு ஒவ்வொரு பதிகத்தலைவனையும் புலவர் பதிகப்பாட்டில் அவன் பெற்றே ரிருவரையும் விதங்குசட்டி, அவருக்கு அவன் கஞ்சமகன் என விளக் குவதோடு பதிகமுதலிற் பெயர்குறித்த மற்றெலுருசேராலுக்கும் அவன் குவதோடு பதிகமுதலிற் பெயர்குறித்த மற்றெலுருசேராலுக்கும் அவன் வழிமுறை மகனுவான் என்றும் தெளியிக்கின்றார் என்பது விசத் மாகிறது. ஆகவே இங்குப் பதிகங்களில்வரும் ‘மகன்’ எனும் சொல் பதிகத்தலைவனைப் பெற்றேரின் தொடர்புகுறிக்கும்போது புதல்வன் என்ற முறைப்பொருளிலும், மற்றெலுருசேராமன்னனின்தொடர்புகுறிக் கும்போது ‘வழித்தோன்றல்’ என்ற தகவுப்பொருளிலும் ஆட்சிபெற கின்றதென்று தெளிவாகிறது.

இதைத் தெளிவிப்பதற்காகவே ஆசிரி யர் பாட்டுடைச்சேரனைப் பெற்ற இருமுதுகுரவரைக்குறிக்குஞ்சொற்றூட்டரை அவனைச்சுட்டும் 'மகன்'என்றசொல்லுக்கு அண்மையில்லவத்தோடுமைபாமல் அதித்து அச்சொல்லுடன் 'என்ற' என்ற அடைதொடுத்துநிறுத்தியும், அவனைப் புதல்வனுகாமல் வழித்தோன்றலாகமட்டும் பெறும் மற்றொருசேரமன் னன்பெயரைக் குவ்வுருபுகொடுத்துப் பிரித்துச் சேய்மையில் நிறுத்தியும் வைத்திருக்கும் அழுது கவனி த்துப் பாராட்டத்தக்கது. இங்கு நான்களுமிருபு கொடை-பொருட்டு-முறைப்பொருள்களில் வந்துள்ளது. பதிகமுதலிற்குறித்தலூருசேரதுக்கு, அவன்மரபு தழையும் பொருட்டு, அவன்குடி சிறக்க மகப்பெற்று ஈடும் உரிமையுடைய கோமாள்ளுருத்தி-கிதந்துகூறப்பட்ட வேறொரு தக்கணவைனமன்று அவன்மனையியாவள், தனக்கு மகனுப்பத் தான்பிறந்த சேர்க்குடிதழைய அச்சேரதுக்கு முறைக்கு மகனுப் (வாரிசாய்) கன்றுகொடுத்தவனே பாட்டுடைச்சேரன் என்பது பதிகத்தொடரமைப்பால் இனிது சீபாதருகின்றது. பதிகமுதலிற்குறிக்கும் சேரன்பெயர்க்கு ணான்காம்வேற்றுமையுருபுணர்த்திப் பிரித்து அதைச் சேய்மையில்லிறுத்தியதனால் அப்பெபருடையாலுக்குப்பின் "என்றமகன்" என்றுவரும் தொடர்குறிக்கும்பாட்டுடைத்தலைவன் கேளே பெற்றமகனுகாவிட்டாலும் அச்சேரன்குடி சிறக்கும்பொருட்டு, அவனுக்கு மகன் (வாரிச) முறையாக அவன்குடிப்பிறந்தாளொரு கோமாட்டி பெற்றுக்கொடுத்த (மகன்) வழித்தொன்றலாவான் என்ற இப்பதிகத்தொடர் பொருள்பயத்தலால் இங்குப் பொருட்டு-முறைப்பொருள்களையும் கொடற்பொருளையும் முறையே குவ்வுருபுகொடுப்பதாகும். பெற்றேர்ப்பெயர்களை அண்மையிற் குறிப்பதால், அவன்குருக்குப் பாட்டுடைத்தலைவன் கேளே யின்றமகனுவதைப் பொருந்தக்கூறுவேண்டியதன்பொருட்டும், சேய்மையிற் சுட்டிய சீசா ஆக்கு வழித்தோன்றாவதைக் குறிக்கும்பொருட்டும், இரண்டுக்கும் உதவவொண்ணாக 'மருசல்' என்பதை விலக்கி, ஒருங்கே இருபொருளிலும் செவ்வனே சின்றமைவதான் 'மகன்' என்றசொல்லைபே இங்கு இப்பதிகங்களிற் புலவர் ஒர்த்து உபயோகித்துள்ளார் என்பது பதிகத்தொடரமைப்பால் இனிது தெளியக்கூட்கின்றது.

இன்னும், குடமலைத்தொடருக்குமேற்கே குடபுலத்தில்மட்டுமே இம்மருமக்கட்டாயம் நெடுவழக்காய் விண்றுவருகின்றது. அம்மலைத் தொடருக்குக் கிழக்கே தமிழகம் முழுவதும் மக்கட்டாயமை சிலைத்து விற்கின்றது. இக் கீழ்ப்புத்தில் என்றும் யாண்மீம் யாராலும் மருமக்கட்டாயம் ஆட்சிப்பற்றான் குறிப்பை கிடையாது. இக்கிளையில் இத்தாயமுறையைப் பண்டைக்காலத்திலும் கையாண்ட சேர் மக்கட்டாயமன்றி மற்றதனைப்பறியாத சோழர்புனஸ்நாட்டின்மத்திப்பிலே கருதுகில் ஆண்டிருப்பா? அல்லது மருமக்கட்டாயம்வழக்கும் குடபுலத்திற் போறு குடகடலிற் சங்கரிக்கும் பெருஞ்சுறைப்பட்டினமான பழைய வஞ்சியில் வாழ்க்கிறுப்பா? என்ற பேசிக்கும்போது, இக்கேரமுதாரான வஞ்சிகருது-ஆசிலைபாகாது திருவஞ்சைக்களைம் யாகுமென வேறுபல காண்றுகளால் துணிப்பப்படும் முடிபு இத்தாயமுறைபாராய்க்கி யாலும் வலிபெறவதாகிறது.

இதில், இம் மருமக்கட்டாயம் தொல்லைத் தமிழ்மரபா? பழமரபா மேல் தமிழகத்திற் கோளமொழித்த பிற பகுதிகளிலெல்லாம் இது வழக்கிழந்ததுமட்டுமல்லதுப் பழஞ்சௌருக்கு மக்கட்டாயமே மரபாமெனத் தமிழர் கருதும்படி இது மறக்கப்படக் காரணமென்ன? தமிழ்மரபன் ரேல், சேர் எக்காலத்தில் யாண்டிருஞ்சு எப்படி இதனை மேற்கொள்ளலாயினர்? சேரரே தமிழர்தானு? அன்றி ‘வடவாரிப்பரா வணக்கிப்பது’ போலவே, ‘தமிழ்ப்படையைப்பல்லாம் இடையறப்படுத் தி’ த்தருக்கினர் என்று இவர் கீஞ்சுகிகொள்வதால், இச்சேர் தமிழரல்லாத அங்கியரா? என்ற பல கேள்விகளும் ஆராய்த்தக்கனவாம். ஆனால் அவையெல்லாம் எடுத்துக்கொண்ட இந்த ஆராய்ச்சிக்கு அவசியமல்லாதனவாகைபால், அவற்றைப் பின்தித் தக்க சமயம் கிடைத்துழிச்சாவகாசமாக விசாரிக்க விடையேற்றபேம்.

தற்போது மேஸ்புலத்தில் வழக்கிவரும் மருமக்கட்டாயமுறை புதி தொண்றில்லைப்பதும், தொல்லைச் சங்கால பழஞ்சௌர்குடிகளிலும் அடிப்பட்டதொன்மரபாப் ஆட்சிப்பற்றத் தொன்றுதொட்டே வழக்கிவருவதாய்த் தெரிகிறது என்பதுமே, இவ்வாராய்ச்சிபால் நாம் காணக் கிடைக்கும் பொருளாகிறது.

1929-ஏங் மார்ச்சும் 10-ல் (விபவ-ஏங் மாசிமீ 27-ல்) காலை

**9 மணிக்குக் கூடிய மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின் காரியாள்வாக
ஸபையில் முடிவுசெய்யப்பேற்ற தீர்மானங்களின் விவரம்.**

1. மகா-ா-ா-ஸ்ரீ N. R. கிருஷ்ணஸாமி ஜியங்கார் அவர்கள் B.A., B.L.,
அக்கிராசனம்வகித்தவர்.
2. , V. S. ராமஸ்வாமி சாஸ்திரியாரவர்கள், B.A., B.L.
3. , ராவ் ஸாஹிப் M. மாணிக்கவாசகம்பிள்ளை அவர்கள், B.A., B.L.
4. , T. C. ஸ்ரீநிவாஸையங்கார் அவர்கள், B.A., B.L., M.L.C.,
இவர்கள் வந்திருந்தார்கள்.

தீர்மானங்கள்.

- I. 1928-ஏங் செப்டம்பர்மீ முதல் 1929-ஏங் பிப்ரவரிமீ முடிய உள்ள
சங்கம் வரவுசெலவுகணக்குகள் அங்கீகரிக்கலாயின.
- II. 1928-29ம் வருஷத்திய சங்கம் வரவுசெலவு மதிப்புத்திட்டம் (Budget)
அங்கீகரிக்கலாயிற்று.
- III. மதுரையிலுள்ள M. R. C. C. Bank-ல் வட்டிக்குப்போடப்பட்டு மூன்
பெடாவிட்டின் காலவரையறை கடந்ததாயுள்ள சங்கத்தின் Fixed
Deposit தொகை நூ 1050-யும் மறுபடியும் ஒடு பாங்கிலேயே மூன்று
வருடங்கட்டு வட்டிக்குப்போட்டுவைக்கலாமென்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.
- IV. (a) தொல்காப்பியப் பொருளாதிகார ஆராய்ச்சி இரண்டாம்பதிப்பின் அச்
சிட்ட பிரதிகளில் மூன்றிலொருபாகம் தமிழ்ப்பண்டி தர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ
மு. இராமேஸ்வரம் தேவஸ்தானம் ஸம்ஸ்கிருதபாடசாலைப்புத்தகசாலை
யின் உபயோகத்துக்குச் சங்கப்பிரசாரங்களில் ஒரு பிரதி இனுமாகக்
கொடுக்கும்படி தீர்மானிக்கலாயிற்று.
- (b) இராமேஸ்வரம் தேவஸ்தானம் ஸம்ஸ்கிருதபாடசாலைப்புத்தகசாலை
யின் உபயோகத்துக்குச் சங்கப்பிரசாரங்களில் ஒரு பிரதி இனுமாகக்
கொடுக்கும்படி தீர்மானிக்கலாயிற்று.
- (c) சங்கத்தின் வருதோத்ஸவத்தை நடத்தத்தேதிகுறிப்பிடவேணு
மென்று மாட்சிமைத்திய அக்கிராசனுதிபதியவர்களைக் கேட்டுக்
கொள்ளலாயிற்று.

மதுரை,
10—3—1929 }

N. R. கிருஷ்ணஸாமி ஜியங்கார்,
அக்கிராசனம் வகித்தவர்.

பூர්:

சுருபரம்பரை.

எம்பெருமானுரீவைபவம்.

—K(o)K—

[ககல-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.]

அங்குள்ளுலவர்தங்களைத்திருத்தியண்டருக்கொண்டரும்புகழுக்
கங்கைநீராடியத்தலத்தமருங்கண்ணைனைக்கண்டழவணங்கி
பங்கமயனப்புருடவத்தமினைப்பள்ளிலர்சொரிந்தழவணங்கிக்
சங்கமோடாங்கேசிலபகலிருந்தத்தலத்துறும்புலவரைவென்றே. (எக)

வேறு.

சீர்கொடன்றிருநாமத்தாற்சிறந்தமண்டபமொன்றுக்கி
• • யேற்றுமெதிக்குதெனிலவங்குமத்தலத்தோர்முத்தி
சார்வறவெண்ணினுண் நன் நமரோடுமங்காட்கங்குல்
நேருமிராக்காலத்தினினந்துகண்வளர்ந்தகாலை. (எசு0)

வேறு.

திருத்திகழுங்கிருமார்ப்பன்செகாதன்முன்புலகிற்
குருக்களுக்குக்குருக்கெனக்குலவுமறையறைதலில
விருக்கின்முடவனர்ந்தொடுக்குமெதினாதன்கனவிடையி
லருத்தியொடுஞ்சென்றுநம்மையாசிரியனுகவென்றும். (எசுக)

வேறு.

எண்ணியிருப்பாராதவினாலீங்குளாரீதிருத்தல்
புண்ணியத்தின்கொழுந்தன்னுய்வேண்டாமப்பாற்போதியென
வின்னீவோங்கும்விரிபுகழாங்கேண்டக்குறுத்தைவிரைந்துதித்து
முண்ணிலீராக்ரேசனைக்குத்தெற்கேவத்தம்மாண்மீண்டான். (எசு4)

மருவருஞ்சீர்மாமாயன்வுத்தகன்றவிடத்தாங்கே
பொருவரியவதிராசன்பொருக்கெனக்கணவிழித்தருளித்
திருவஙந்தபுரத்தமர்வார்செகாதரைஞுமிருவ
நோருவரைஞும்படிகாண்மிள்ளேண்டர்களேயெனவரைத்தே. (எசு5)

கட்டு

செந்தமிழ்

வேறு.

தொண்டரையெழுப்பிகென்னிலப்படுத்தோமறுதலத்தையுமிதையும்
கண்டிடுக்கொண்டுக்கொவுமொன்றுண்டுக்கொளுமென்றுங்கதுங்கழறித்
தண்டுழாய்மார்பன்செய்கையைசினைந்துதத்தமிற்சிங்கதயில்வியங்தங்
கண்டர்சேர்சிங்ககிரியமரப்பன்கழல்பணிந்தன்பரோடெழுந்தே. (எசு)

ஆங்குளதெய்வத்திருப்பதியனைத்துமன்பினுலன்பரோடிறைஞ்சிக
யோங்குவேங்கடத்திந்புனிதனையிறைஞ்சியுரைத்தவத்தொண்டைமண்டலத்திற்
பாங்குறுபுலவர்செருக்கினையடக்கிப்பழனஞ்சுழங்காஞ்சிபுக்கருளைத்
தாங்குநந்கருணைப்பேராளாளர்தமமையுந்தமரொடும்பணிக்கே. (எசு)

வேறு.

ஆஜிலாக்கோவலுராழுவார்கணயினுரைத்
தேசிகனுஞ்சுங்கிறைஞ்சித்திருவயீங்கிருபாத்தி
லீசனையுமிடபணிக்காங்கெழுமன்மண்டலத்தில்
வாசவனுந்துதித்திறைஞ்சுங்கலிகண்றிகழல்வணங்கி. (எசு)

சீராருங்கிருக்கண்ணபுரத்திறையைச்சென்றிறைஞ்சிஃ
நேராயமண்டலத்திலிகழுங்கிறுப்பதியிலொன்றுஞ்
சோாமற்புகுங்கிறைஞ்சித்தெல்லமர்தொழுதேத்த
வாராமஞ்சுழங்கிருவாங்கைனவந்தடிபணிக்கார். (எசு)

வேறு.

மதறகளாயிரமுனர்தவன்வணங்கவானவர்தொழுதெழுமாங்கத்
திறைவனும்பணிந்தவெதிக்குயைகளையிருக்கனுளைக்கியாசறவோர்
குறையறைவங்குங்கிரிந்துங்கெங்கோற்கோவுன்மைசெலுத்திமீண்டனேயோ
பொறையெலாங்கிரண்ணாருகுவெடுத்தோங்கும்புண்ணியாவன்றிறைறுபுகழ். ()

வேறு.

சீராருமெதிளாதன்றிருமகன்கோன்றினைகோங்க
யாராமஞ்சுழங்கிறுப்பதிருவரங்கமெனும்படியாகப்
பாரார்சின்பதிதோறும்பணிந்துவிடைகோண்டுதழாய்த்
தாரார்சின்முழுமாலேயுனக்காட்செய்திடச்சமைந்து. (எசு)

வேறு.

யந்தேதற்குண்டோகுறைகளருண்மாயவனேமாதவனே
செந்தேவெழுகும்பூம்பொழில்குழங்காராங்கத்தாசுமுதே

குருபரம்பரை-எம்பெருமானுரவைபவம்.

கநிக

நொங்தேன்சாணமென்றவர்களேயுதிர்மருங்தேதுன்னியனே
தங்தேனென்னெயுனக்கென்றதலைசாணமெனத்தாழ்க்கே. (எடுத)

வனங்கிவாழ்த்திவலஞ்செய்துமாலிலாதவெதிநாதன்
இனக்குமதியார்புடைகுழுவிகறஞ்சிமடம்புக்கப்பதிபிற
குணங்கள்மிக்கவருளாளப்பெருமாள்கூரத்தாழ்வானு
மணங்கின்பொருட்டாலிதமுராத்தவாண்டான்முதலோரடிபாவ. (எடுக)

இருந்தான்சிலாலெதிநாதனங்நாடன்னிலிருநிலத்தின்
விருந்தாலமராருண்மாரியிகவுஞ்சருங்கமேனுட்டற்
பொருந்தாங்ந்ரசாதிகளிற்புகலுங்கட்டலோவாரியரி
வருந்தாப்பசியான்மிகவாடியரங்கங்கரிற்சிலர்புக்கார். (எடுத)

வாசவார்குமலானொருத்திமற்றவருண்மன்னுமுற்றவத்தினுற்புவிய
லாலிலாக்கொங்கிறபெரியபிராட்டியாரெனவறைவதற்கமெந்தாள்
நேசமார்கணவன் நான்னெடோராகத்திலிருந்தனன்சிலபகனிகரி
லீசனுர்க்கினியவெதிகனையகனுரியற்கையையக்கறவணர்வாள். (எடுக)

அத்திருமேனையின்மக்கின்மீதேறியன்புறகணவனேடிருந்தங்
குத்தமக்குணத்தாருடையவரிடத்திலோங்குலகானுமன்னவனும்
பத்தர்க்குழுவம்புகுவதுமவரைப்பனிவதுங்கிரிவதுமவர்தஞ்
சித்தமுமொடுங்கியாவருங்காணத்திருக்கையிற்கூடையுமெடுத்தே. (எடுக)

வேறு.

ஓங்கியமைனகடோறுமூபாதானம்பண்ணினானு
மாக்கவையுனவதாகவாழ்வதுமைனத்துமாண்டப்
மூங்குழுனேங்கிமேதோஸ்புதுவமயில்வலகையெல்லாங்
தாங்கியமன்னனுதிசாவனவிவரைத்தாழ். (எடுத)

திருந்தறவிலஹுக்தொண்டர்திருமைனகடோறும்புக்காங்
கருந்துவதுபாதானத்திலாலிவன்பாலௌன்ற
மருங்தெனக்கேட்கவேண்டுமெனமனத்தென்னிமாது
மிருந்தனளகத்திலோர்நாளேகிளுண்பிச்சைக்கெம்மான், (எடுக)

சென்றுமைனையுட்சேர்க்குத்திரிபெறுமூபாதானத்தை
யன்றுபெற்றுக்கைதமீண்டானமாங்க்கமக்கிழிக்கலுன்ன
யின்றுசிற்கேட்டுபெதான்றுண்டேஜெயாவுன்ன
சின்றிவடையூயிற்கையான்மரித்தலைகளுமூடுதோ. (எடுக)

கடுசு

செந்தமிழ்

அன்னையே இன பாய்கேட்பதேதென்னில்லறதியென்றுன்
பின்னையேயினயான்மேலோர்பெருங்லமாளுமன்னன்
நின்னைவந்திரைஞ்சாந்பின்னீணிலத்தவற்றென்னீந்தாய்
யின்னையேயினயமேனிவித்தகாவிளாம்பாயென்றுன். (எடுசு)

ஆயிலத்திரத்தைக்கேட்டியருவினயேனயின்ற
தாயெனத்தலையாயிந்தத்தன்புனலரங்கமன்னும்
மாயவன்றிருநாமங்கன்வரம்பிலவவற்றிலொன்றைத்
தூயவற்குரைப்பேனந்தசொற்பொருளினிமையாலே. (எடுகு)

என்னைமேலாகவேண்ணித்திரிவரென்றம்மான்க்கற
வன்னமென்னடையாளுன்னைவணங்குவேனதனையிப்போ
துன்னரும்புகழாயெற்குமுரைத்தியென்றுரைத்துத்தாழ்ந்தான்
மன்னியவருளின்மிக்கான்மற்றவடனக்கப்போதில். (எசுப)

தொக்கவல்வினைகண்மாளச்சுருதினாயகனோரேந்துஞ்
சக்கரஞ்சங்கங்கித்தாழ்குழல்செவியிற்கண்னன்
அக்காமெட்டுமோதியன்மேபிடத்திரென்னத்
தக்கசிரெதிகனுதன்றன்னிடவைகயிற்சார்ந்தான். (எசுக)

மாதால்லாளுமன்றேமணிமதினாரங்கத்தானைக்
கோதறுமிதையப்போதிற்குடிபுகவிருத்திவாழ்ந்தான்
ஒதுமக்காலந்தன்னிலுலகுறுகரிப்புங்கிச்
சிதவான்மழுயாலெல்லாத்திசைகளுஞ்செழியித்ததன்றே. (எசுஉ)

வேறு.

அங்காளிலெதிராசன்றிருவடியிலாயிலழுயான்
என்னுவிக்குறுதுனையேயெனவணங்கியெழுங்கிருந்து
முன்னால்களிருந்தலவல்லஞ்செழியித்ததென்றார்முதியோனே
பிஸ்காவாங்கணவுலெனுமேதவிழட்டயிசென்றுள். (எசுஏ)

வேறு.

விடையருசௌக்கென்றேத்துமெல்லியலாலீராக்கி
யுடையவரண்கேயென்றால்வேண்டுவதுரைத்தியென்றுர்
தடையறப்பின்னுந்தாழ்க்கத்தாழ்குழல்செப்புமெந்தா
யுடைவறுமுதலோன்றிந்தாயடியனேற்காவீநாதா. (எசுஏ)

குருபரம்பரை-எம்பெருமானுவைபவம். கந்தி

இன்னமொன்றருளிச்செய்தென்னின்னுபிர்க்குறுதியாக
மன்னானின்பாதப்போதின்மாவடியிரண்டுங்கி
யுன்னரும்புகழின்மிக்காய்விடையருளொன்றானும்பன்
அன்னமென்னடையாடன்பாற்றுயத்தெயுமருளிச்செய்தே. (எசுடு)

வேறு.

சோருமரவடியைத்திருவளையாள்வசத்தளித்தா
ஞாதகாதலளாயேற்றறமுடிமிசையமைத்துப்
பாராரப்பணிக்தேத்திப்பணிமலர்க்கண்ணீர்ததும்பக்
காரார்பூங்குழலியுந்தன்கணவளைமேசினுள். (எசுகு)

வேறு.

அந்தநாளிற்றிருவரங்கத்தமுதனைரென்றருளும்
மின்தவிலத்திலுடையவராயிலங்குமரங்கன்றுனத்தின்
முந்தும்வரிசைக்கதிப்பியாய்முங்கீர்ஞாலத்துறுசெல்வம்
வங்துபணியலீற்றிருக்கும்வாழ்க்கைநெறியில்வளர்பவாய். (எசுக)

ஒருவருளாரங்கவர்மடவாருருவிற்பதின்தசின்தயாய்ப்
பநுவங்கண்டவிடக்தோறும்பழியுகரகும்பாராதே
யுருவங்கண்ணுஞ்கழகாகவடையார்மன்னுங்கடைதோறு
மருவியிரவும்பகலுமுறமயங்கித்தம்மைமறந்தவமே. (எசுகு)

திரிவாரதனையுடையவர்க்குச்சிலர்கண்மொழியுடையவரும்
பரிவானேக்கியவர்க்கிராங்கியருளிப்பகவந்தசம்பங்தங்
துரியாதீத்துறுமண்ணமைதுலங்கவளித்தாங்குடனுளும்
பிரியாஞானப்பெருங்கிராஞ்சுவத்தார்பினுமுற்பேதமையாம். (எசுக)

வேறு.

வாதனையினாற்றத்தான்மாதவர்களநுட்டானப்
போதறிந்தங்கவற்பிரிங்தழவையர்பாற்போய்விழுமுக்தாங்
கேதமுநானுளருமிகைவயயறிங்தென்னாதிராசன்
றீதில்லாவரங்கர்முன்பிலவனேஉஞ்செறிந்தொருநாள். (எலை)

வேறு.

என்னொனபடிபார்த்தேனினைறவாவிவளைத்திருத்துதற்சிங்
குன்னுலன்றியொருவருக்குமோயாதிவண்முன்செய்தானை

கருகூ

செத்தமிழ்

பன்னளிவனுக்காயடியேன்பட்டவருத்தம்பகர்வரிதால்
மின்னர்சோதிமணிமுடியாய்வேண்டும்படிசெய்திடுகவென. (எங்க)

செப்பிக்காட்டிக்கொடுத்தருளச்சீராராங்கனிருதலைக்கு
மொப்பானுதலாலொன்றுமரையாதிருந்தானுடையவருங்
தப்பிற்றம்தோவில்வுபிரென் றறவுஞ்சலித்துத்தமர்க்குரைப்ப
வுப்பங்கூரத்தாழ்வான்வந்தடியேற்கிவைனயருவென்ன. (எங்க 2.)

சின்றுஞ்வானவன்கைபினிகரிவெதிகடனீாதன்
ஙன்றும்திருத்திப்பணிகொளவமுதனுரையங்தளிப்பச்
செங்றுஞவன்பின்முன்ஞான்மிரிந்தான்பலாளிதங்கூறிக்
குன்றுவினையின்றெரூடாறுத்துக்குண்ணமுன்றினுக்குங்குறிப்பரிய. (எங்க)

பேரானந்தச்சகோததியைப்பெருக்கியவன்றன்சிந்தனையி
லாராவமுதாமெதிராசனடியாரடியாரடிபேணுஞ்
சீரார்கினைவுக்கொடுத்தருளித்திருத்தாளினைக்கீழ்ப்பணிவித்தா
னேரார்கூரத்தாழ்வானையொத்தார்யாவரிருகிலத்தே. (எங்க)

வேறு.

ஆங்கவன்றமிழ்வேதங்களைனத்தையும்வடித்தசாரத்
தோங்கியனுற்றந்தாதியுரைத்தனனுலகமுய்யப்
பாங்கினோற்றெட்டானதிருப்பதியடைவும்பாடித்
தெங்கமழ்பொழில்குழ்குநார்த்தேவனார்கழற்கீழ்வாழ்ந்தான். (எங்க 4.)

(தோடரும்)

உதவிப்பத்திராதிபர்.

தொல்காப்பியச் சொல்லதிகாரக் குறிப்பு.

தமிழ் லெக்ஸிகனுபில் உதவிப்பதிப்பாசிரியர்
ப்ருஹ்மாநி P. S. சுப்பிரமணியசாஸ்திரி (M.A., L.T.,) அவர்கள்
எழுதுவது.

(கசு-ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

257-வது தேற்றம் வினாவே பிரிந்லை யேன்னை
குத்திரம், மீற்றாச யிவ்வைந் தோகா ரம்மே.

இச்சுத்திரவுரையில் இளம்பூணத்தில் தேற்றம் ‘அவனே
கொண்டான்’ என்றும், நச்சினார்க்கினியத்தில் ‘உண்டே மறுமை’
என்றும் இருக்கின்றன. இதனால், ‘தெளிவினேயும்....’ (தொல்.
சொல். 261.) என்னுஞ் சுத்திரத்தால், வரும் அளவெடை பாக்ஷிகம்
என்று அறிக.

260-வது குத்திரம், விழைவிள் ரில்லை தன்னிடத் தீயலும்.

இச்சுத்திரவுரையில் உரையாசிரியர் ‘விழைவின்றில்லை தன்மை
யிடத்திற்கே ஆவது.... எனவே, மற்றைய இரண்டும் எல்லாவிடத்துக்
கும் உரிய என்றவாரும்’ என்ற கூறினர். நச்சினார்க்கினியரும் அவ்
வாரே கூறினர். சேனுவரையர் ‘இடம்வரையறத்தோதாமையின்,
விழைவின்றில்லை தன்மைக்கண் வருதலும் மேலே பெறப்பட்டதனைப்
இன்னுங்காறினார், வகையிடத்து வாராதென்று நியமித்தற்கேன்பது’
என்று கூறினர். சேனுவரையர்க்குறம்மிதமே வடமொழி நூன்
முறைக்குப் பொருந்தியது.

263-வது குத்திரம். எற்றேங் கிளவி யிறந்த போருட்டே.

இச்சுத்திரவுரையில் இளம்பூணத்தில் ‘இஃது இரக்கப்போருள்
மேற்று என்பது’ என்ற வாக்கியம் உள்ளது. இதனைப்பற்றிச் சேனு
வரையரும், நச்சினார்க்கினியரும் ஒன்றுங் கூறுத்தால், இஃது இங்கு

வேறூருவாற் செர்க்கப்பட்டிருத்தல்வேண்டுமென்று கொன்று கின்றது.

265-வது குத்திரம். மன்றவேண் கிளாவி தேற்றுத் தெய்யும்.

இச்சுத்திரவரையில் நக்கினார்க்கினியர் “மடவை மன்ற வாழிய முருகே” என மன்ற அறியாமையையே தெளிவித்தது என்றார். இங்கு அறியாமை மடவை என்ற சொல்லாற் கூறப்பட, மன்ற என்பது அதைத் தெளிவித்தது என்று அறியவும்.

266-வது குத்திரம். தஞ்சக் கிளாவி யேண்மைப் போருட்டே.

தஞ்சம் என்ற சொல் எனிமை என்ற பண்பைக்குறித்தலால், இதனை ஏன் உரிச்சொல்லாக ஆசிரியர் கூறவில்லை என்ற ஆசங்கை தோன்றலாம். மேப்துமாற்றத்தோடாவது, தடுமாற்றமின்றியாவது தஞ்சம் பெயராகவும், வினையாகவும் வழங்கப்படாததால் அவ்வாறு கூற வில்லைபோலும். அன்றி எண்மைக்குறிப்பு எனினுமாம்.

269-வது குத்திரம். எல்லே யிலக்கம்.

பாடபேதம்:—உரையாசிரியர்பாடம் எல்லே விளக்கம் என்பது, சேனுவரையர், நக்கினார்க்கினியர் இவர்களின் பாடம் எல்லே யிலக்கம் என்பது. ஈசவிசித்தாந்தக்கழகச் சேனுவரையப்பதிப்பில் எல்லே யிரக்கம் என்ற பாடமும் ஓர் ஏட்டுப்பிரதியில் இருந்ததாகக் கூறப்பட்டுள்ளது.

270-வது இயற்பேயர் முன்னாராக் கிளாவி
குத்திரம், பலர்க்குரி யேழுத்தின் விளையோடு முடிமே.

இதன்போருள்:—

உரையாசிரியர்:—இது, ஆர் என்னும் இடைச்சொல் பெயர்முன் அல்லது வாரா என்பது.

சேனுவரையர்:—இபற்பெயர்முன்னர் வரும் ஆரென்னும் மிடைச் சொல் பலரிசொல்லான்முடியும் என்றவாறு.

நக்கினார்க்கினியர்:—இருதினைக்கும் இயலும் பெயர்க்கும் அஃப் ரினை இருபாற்கும் இயலும் பெயர்க்கும் முன்னர் வரும் ஆர் என்னும்

தொல்காப்பியச் சொல்லதிகாரக் குறிப்பு. கடுகு

இடைச்சோல் ரஃகான் ஒற்றினை ஈருக உடைய வினாச்சொல்லான் முடியும்.

உரையாசிரியர்மதப்படி இச்சூத்திரத்துக்குப் பொருள் வேறு; சேனுவரையர், செசினூர்க்கினியர் இவ்விருவர்மதப்படி பொருள் வேறு. உரையாசிரியர்மதப்படி இச்சூத்திரத்திற்கு அந்துவயம்:— வினையோடு முடியும் பலர்க்குரியேழுத்தின் ஆரைக்கிளவி பேயர்முன்னர் இயலே என்பது. இதன்பொருள்:—வினையோடுமுடியும் அர், ஆர், ப என்ற பலர்க்குரியேழுத்துள், ஆர் என்னுங் கிளவி பேயர்முன்னர்வருவது இயல்பேயோழிய, பேயரின்முதனிலைமுன்னர்வருவது இயல்பின்று. அவர், (தொல். சோல் 162), அரசர் என்னுமிடத்து அ, அரச என்ற முதனிலைமுன்னர் அர் என்னுங்கிளவி வருவதுபோல, ஆர் என்னுங் கிளவி வாராது. அரசன் அரசி என்றுந்போன்ற பெயரின்முன்னரே வரும். ஆதலால் வினையோடுமுடியும் பலர்க்குரியேழுத்தின் ஆரைக் கிளவி என்பது உத்தேசியம்; பேயர்முன்னர்வருவது இயல்பு என்பது விதேயம். இங்கு பெயர் என்பது ஆண்பால் அல்லது பெண்பால்விகுதி யேற்றுப்பெயர்ச்சொல்லி. இவ்வாரூயின் ஆரைக்கிளவிகொண்ட பெயரின் முன்னர்ப் பன்மைகிழுதிகொண்ட வினைவருவது எச்சூத்திரத்தாற் பெறப்படுமெனின். ‘வினையிற் ரேஞ்சுறும் பாலறி கிளவியும், பெயரிற் ரேஞ்சுறும் பாலறி கிளவியும், மயங்கல் கூடா தம்மர பினவே’ (தொல். சோல், 11) என்னுஞ் சூத்திரத்தால் என்னலாம். ஒருமைப்பெயரின் முன்னர் ஆரைக்கிளவிவருதல் எச்சூத்திரத்தாற் பெறப்படுமெனின் ‘ஒருவரைக்கூறும் பன்மைக் கிளவியும்....,’ (தொல். சோல். 27) என்ற சூத்திரத்தால் என்னலாம்:

சேனுவரையர், செசினூர்க்கினியர் இவ்விருவருக் கறும் உரையின் படி, இயற்பெயர்முன்னர்வரும் ஆர் என்னும் இடைச்சோல் உத்தேசிய மாதும்; பலரறிசோல்லால்முடிதல் விதேயமாகும். இயற்பெயர்முன்னர் ஆர் என்னு மிடைச்சோல்வருமென்று விதித்திருங்கால், இங்கு அதினை உத்தேசியமாகச் சொல்லலாம். அவ்வாறு ஒரு சூத்திரத்தி ஹும் விதிக்கப்பட்டதாகத் தொன்றவில்லை. மேலும், ஆரைக்கிளவி என்பது அர், ஆர், ப என்று கறப்பட்டவிடத்திலுள்ளதா? அதைசிட்டு வெறு? அதுவேயாயின், அது பன்மையைக்குறிந்க்குமிடைச்சோல்லாத ஜால், அதன்முன்னர்ப் பன்மையினைப் பாரும் என்பது ‘ஷ்ஜீயிற்ரேஞ்

றும் பாலறிகளவியும்.....' (தொல். சொல் 11) என் துஞ் சூத்திரத்தாற் பெறப்படும்; இச்சூத்திரம் வேவண்டா. வேறுயின் இவ்வியலில் அது கூறப்படவில்லை. 'ஒருமைப்பெயர்முன்னர் ஒருமைசிதையாமல் ஆரைக்களவிவந்து பலரறி சொல்லான் முடிதலின், ஒருவரைக்கறும் பண்மைக்களவியின் வேறுதலறிக்' என்று சேனுவரையர் கூறுகின்றனர். அவ்வாறே நச்சினார்க்கினியரும் கூறுகின்றனர். அவ்வாறுயின் ஆரைக்களவி எதனைக் காட்டுகின்றது? 'ஒருவரைக்கறும் பண்மைக்களவி 'யாம், சீபி, இவர்' இவையே, அரசனார் முதலியவல்ல என்று கொள்வதற்கு யாது பிரமாணம்? 'ஒருவரைக்கறும் பண்மைக்களவியும்.....' (தொல். சொல். 27) என் துஞ் சூத்திரவரையில் 'தாம்வந்தார்தொண்டனார்' எனப் பண்மைக்களவி இழித்தற்கண்ணும் வந்ததாலெனின்' என்று சேனுவரையர்க்கறுகின்றார். ஆங்குத் தெரண்டனார் என்பது புண்மைக்களவியா, ஒருமைக்களவியா?

'மேலும் நம்பியார்வந்தார், நங்கையார்வந்தார் எனச் சிறுபான்மை உயர்கிளைப்பெயர்முன்னர்வருதல் ஒன்றென்முடித்தலென்பதீந்து கொள்க' என்று கூறுகின்றனர் சேனுவரையர். உரையாசிரியார்மதத் தைக்கொள்ளின், இவ்வாறுகொள்ளவேண்டா.

இப்போது பதிப்பித்துள்ள இளம்சூரணத்தில் இச் சூத்திரவுயை னிறுதியில் 'பேயர்முன் ஆரைக்களவி பலர்க்குரி யேழுத்தின்வினையோடு முடித்தல் இயல்பல என எல்லாப்பெயரும் அடங்க மோழிமாற்றி உரைக்க' என்ற சொற்றூடர் உள்ளது. இங்கு இயல்பல என்றசொல் சுரியாய்ப் பொருள்படவில்லை. மேலும் இச் சொற்றூடரின்பொருள், 'ஆர் என்னும் இடைச்சொல் பெயர்முன் அல்லது வாரா' என்றசொற் றூடரின்பொருளைாடு மாறுபட்டுள்ளது. ஆகையால், இச்சொற்றூடர் அறியாதார் ஒருவரால் ஏட்டிற்கேள்கப்பட்டிருக்கவேண்டும். இச் சொற் றூடருக்குப் பிரதிபாக 'வினையோடுமுடியும் பலர்க்குரியேழுத்தின் ஆரைக்களவி பேயர்முன்னர் இயலே என எல்லாப்பெயரும் அடங்க மோழிமாற்றி உரைக்க' என்றிருப்பின் பொருள்தும்,

[தொடரும்.]